Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА SVOBODA



УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 30 Montgomery St. Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237 (201) 434-0807
з Ню Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Ню Йорку (212) 227-5250 (212) 227-5251

РІК LXXXVI. Ч. 52. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ЧЕТВЕР, 8-го БЕРЕЗНЯ 1979 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, MARCH 8, 1979 No. 52. VOL. LXXXVI.

Українська мова в Центрально-Мічігенському університеті

Детройт, Міч. (УААУП). — В осінньому семестрі 1978-79 навчального року запроваджено в Центрально-Мічігенському університеті Підвищений Курс Української Мови, а в зимовому семестрі — курс для початківців, що його відвідують переважно студенти українського походження. Ці курси з елементами української культури проводить професор д-р Микола Степаненко, що є також дорадником Українського Клюбу „Київ", зорганізованого ще вісім років тому. Протягом минулих років Клюб „Київ" влаштовував відповідні виставки й імпрези зокрема в рамках Міжнародного Тижня в стейті Мічіґен. Восени 1972 року гостями Клюбу були молодечі мистецькі групи з Детройту: танцюристи під керівництвом Мотрі Макар-Федірко й молоді співаки й бандуристи під керівництвом Ліди і Петра Китастого. Запровадження курсу української мови в цьому навчальному році треба завдячувати у великій мірі діяльності цього Клюбу, що його тепер очолює Григорій Деркач (Воррен-Детройт), син відомого церковного діяча. Клюб допомагав і допомагає в здійсненні програм „Мюнхенського Проєкту". Другого лютого ц. р. сходини Клюбу відбулися в гостинному домі Христини й Ігоря Каменецьких, що є професорами Центрально-Мічігенського університету. Крім членів Клюбу, були присутніми також українці, що працюють або мешкають у цій околиці: викладач ЦМУ мгр Андрій Солоха й інженер великого індустрійного комплексу „Дов Кемікалс" у Мідленді Володимир Шолудько. Один з учасників „Мюнхенського Проєкту, колишній студент ЦМУ, Том Костшева, який мешкав у інтернаті „Рідної Школи" в Мюнхені й мав чимало приятелів серед українських студентів, поділився своїми враженнями й спостереженнями з „Мюнхенського Проєкту" та висвітлив чимало прозірок із своїх численних подорожей в країнах Близького Сходу, Азії й Латинської Америки.

Клюб поволі зміцнюється й активізується та стає центром притягання інших українців, що мешкають або працюють поблизу — в сусідніх містах і повітах. Нещодавно до Мавнш Плезента переїхала молода родина Слави й Павла Сірсів. Пані Слава народилася й виховувалася в Канаді. Наступного семестра вона плянує поліпшувати свою українську мову на підвищеному курсі разом із тепершніми початківцями, а перед Великоднем разом із своїм мужем і з членами Клюбу „Київ" плянує організувати виставку українських писанок в „Ізабелла Банк енд Траст Компані", де працює її муж.

Центрально - Мічігенський університет є стейтовою школою, що має понад 16,200 студентів, 715 повно

(Закінчення на стор. 8)

Проф. Яр. Рудницький у Новій Ґвінеї

Рабава (ОУПС). — Після успішного закінчення своїх академічних зайнять у Австралії, проф. Яр. Рудницький від'їхав 17-го лютого ц. р. з Сіднею до Папуа — Нової Ґвінеї, щоб на місці провірити деякі матеріяли, пов'язані з діяльністю славного українського подорожника Миколи Миклухи-Маклая, що перебував тут у 1871, 76-78 роках. З нагоди його сторіччя 1871-1971 проф. Яр. Рудницький зібрав матеріял до „папуасько-російсько-українсько-англійського" словника (чотиримовного) на основі записів, що їх залишив Миклуха-Маклай у XIX сторіччі. Основна ціль дослідів проф. Рудницького — наскільки слова записані 100 років тому збереглися досьогодні. Не вважаючи на розмірно велику літературу про Миклуху-Маклая в українській мові (Є. Ю. Пеленський, Д. Нитченко, П. Вакуленко й ін.) та праці англійською, російською, німецькою та іншими мовами,справа його лексикографічних записів залишилася досі без синтетичного наукового опрацювання й її започаткував проф. Рудницький ще в 1971 році під час свого першого перебування в Австралії.

В Чікаґо створився Відділ Посередництва Праці для старших віком осіб

Чікаґо, Илл. — Уряд для старших віком осіб стейту Ілліной погодився на створення Відділу Посередництва Праці при Осередку Українського Сеньйора в Чікаґо. Завданням цього Відділу є підшукувати працю для осіб у віці понад 45 років життя.

Лев Казанівський, координатор Проєкту для Етнічних Груп, який у великій мірі причинився до створення зґаданого Відділу, заявив, що завданням цього проєкту є допомагати особам українського, польського та італійського походження з обмеженим знанням англійської мови, знайти відповідну працю залежно від їхньої спроможности і кваліфікації.

Програма п. н. „Праця для старших осіб" буде підшукувати роботу в найближчій околиці для всіх, що зацікавлені працею на повний або частинний час. Її очолюватиме п-і Галина Заяць.

Наше бюро міститься в Осередку Українського Сеньйора, при 2355 Вест Чікаґо евеню, на другому поверсі. Телефон бюра: 235-3013.

Урядові години від 10-ої до 12-ої ранку й від 1-ої до 3-ої по полудні від понеділка до п'ятниці включно. Українську групу обслуговуватиме Роман Мартинюк.

Крім того в нашому бюрі старші віком особи можуть отримати інформації щодо таких ділянок: проблеми соціяльного забезпечення; харчові значки („фуд стемпс"); адреси потрібних суспільних установ — міських і стейтових та допомога при виповнюванні аплікацій для знижки реального посілого податку і частинного звороту чиншу.

Від видавництва

Від понеділка, 5-го березня ц. р., обов'язки голови встановленої Головним Урядом УНС у вересні м. р. Редакційної Колегії, знову перебрав, на протяг трьох тижнів ред. Володимир Левенець. Ред. Володимир Косик, який ці обов'язки виконував протягом місяця лютого, виїхав до Франції для полагодження деяких своїх університетських зобов'язань, закінчивши у „Свободі" двохмісячний ротаційний час. Він залишився однак неактивним членом Редакційної Колеґії. Після ред. В. Левенця ці обов'язки перебере, уже за раніше встановленим порядком, ред. Євген Федоренко.

ЛІБЕРАЛЬНІ СЕНАТОРИ КРИТИКУЮТЬ САЛТ II

Вашінґтон. — Три ліберальні сенатори, а саме, демократи Джордж МекҐоверн із Південної Дакоти і Вілліям Проксмаєр із Вісконсину, як теж республіканець Марк Гетфілд з Ореґону, в кінці минулого тижня переслали президентові Джіммі Картерові спільний лист, в якому заявили, що „нам буде дуже важко, якщо неможливо" голосувати за ратифікацією нового договору із Совєтським Союзом про обмеження стратегічної атомової зброї (САЛТ II), бо, на їхню думку, цей договір не спричиниться до припинення перегонів у зброєнні, а тільки змінить характер тих перегонів.

Згадані три сенатори твердять, що Білий Дім, стараючись задовольнити консервативних членів Сенату, щоб в такий спосіб запевнити ратифікацію САЛТ II, доміґся того, що договір фактично дозволяє Америці та Совєтському Союзові розбудувати нові роди зброї, хоча встановляє обмеження на інші. Такий підхід, твердять МекҐоверн, Проксмаєр і Гетфілд, не спричиниться до припинення перегонів у зброєнні і тому вони можуть голосувати проти ратифікації САЛТ II.

Як відомо, багато сенаторів консервативних чи поміркованих політичних поглядів вже раніше заявили, що противитимуться САЛТ II, бо вважають, що цей договір вийде на користь СССР і може спричинитися до здобуття військової переваги Совєтським Союзом. Для ратифікації договору треба згоди двох третіх сенаторів.

Продовж останніх кількох днів речники Білого Дому інформували, що САЛТ II може бути підписаний вже за кілька тижнів, бо пощастило зліквідувати майже всі розбіжності між становищами ЗСА і СССР відносно таких справ,- як американська „крилата" ракета, совєтський бомбовик „Бекфаєр", а тепер Вашінґтон розгляає нові компромісові пропозиції Москви щодо взаємоперевірки. Рядамериканських спеціялістів далі твердить, що совєтські чинники зможуть нарушувати САЛТ II і ЗСА навіть на знатимуть про це.

З достовірних урядових джерел інформують, що тепер головною перешкодою на шляху до підписання САЛТ II — це питання де і коли це підписання мало б відбутися. Спершу обидві сторони погоджувалися, що совєтський лідер Леонід Брежнєв прибуде до Вашінґтону, але тепер Кремль постійно натякає, що волів би, щоб президент Картер приїхав до Москви.

Президент Картер розпочав заходи в справі його кандидатури в 1980-му році

Вашінґтон. — Хоча президент Джіммі Картер ще формально не повідомив, що знову кандидуватиме на цей найвищий пост в країні в 1980-му році, то він вже видав доручення в справі створення комітету, завданням якого буде збирати фонди на його перевиборчу кампанію.

Головою цього комітету буде Евен С. Добелл, дотеперішній касир Крайового комітету Демократичної партії, який за тиждень-два повинен зголосити існування такого комітету Федеральній Виборчій Комісії.

Продовж останніх кількох тижнів поширюються поголоски, що президент Картер не має виглядів на перевибрання, з уваги на різні поважні проблеми ЗСА, внутрішнього і закордонного характеру, під час його першої каденції, яка ще не закінчилася. Деякі коментатори вважають, що найкращі вигляди на номінацію Демократичної партією мають сенатор Едвард Кеннеді з Массачусетс і каліфорнійський губернатор Едмунд „Джері" Бровн. Однак, до номінаційної конвенції ще далеко, — вказують інші спостерігачі, — і ситуація може драстично змінитися.

Ще не відомо коли президент Картер формально повідомить про свою кандидатуру в 1980-му році.

Відносно республіканських кандидатів на президента ЗСА, то вже кілька формально повідомили, що старатимуться здобути номінацію їхньої партії, між ними колишній тексаський губернатор Джон Конелі, консервативний конгресмен Филип Крейн з Ілліной та Джордж Буш, колишній директор Центральної Розвідчої Агенції (Сі-Ай-Ей).

Пекінові не вдалося спровокувати конфлікт поміж ЗСА й СССР — твердить Москва

Москва. — В час, коли комуністичний Китай почав відтягати свої війська з території В'єтнаму, пресове агентство ТАСС та інші совєтські офіціози стверділи, що Пекінові не вдалось спровокувати конфлікту поміж ЗСА й СССР, як цього сподівались китайські лідери.

Агентство ТАСС, як і інші совєтські газети, ставлять під сумнів тверджен-ня Пекіну, що його військa закінчили „карну експедицію" у В'єтнамі та відтягають свої з'єднання під умовою, що в'єтнамці не робитимуть „зайвих перешкод". ТАСС твердить, відкликуючись на своїх кореспондентів у Ганою, що китайські війська посунулись на кілька миль глибше в територію В'єтнаму і що покищо немає будь-яких познак відтягнення їхніх військ.

Настанову ТАСС-у повторили відомі совєтські політичні коментатори Юрій Жуков („Правда") і Владімір Кудрявцев („Ізвєстія"), стверджуючи, що Пекін започаткував агресію на В'єтнам „за інспірацією ЗСА", які, одначе, побачили, що піддержка комуністичного Китаю може довести їх до „краю небезпечного провалля". Натомість Совєтський Союз, твердять ці коментатори, завчасу збагнув „східні пляни" Пекіну і не дозволив себе спровокувати на зудар із ЗСА".

Під цим оглядом тон совєтських коментаторів змінився, бо ще під час перших днів інвазії Китаю на В'єтнам вони писали про „піддержку", а то й „змову" ЗСА з Пекіном, погрожуючи можливістю „протидії" Кремля. Радикальна зміна у настанові совєтських пресових органів наступила після промови Леоніда Брежнєва у п'ятницю, 2-го березня, в якій вже не згадувалось про „піддержку" ЗСА і не погрожувалось Пекінові. Брежнєв, натомість, наголошував конечність дальшого „покращання відносин" поміж СССР і ЗСА, висловлюючи сподівання, що в короткому часі дійде до узгідження в справі САЛТ II та до його зустрічі з президентом Джіммі Картером.

Совєтська преса постійно поміщує звідомлення Ганою про високі втрати, що їх потерпів комуністичний Китай під час атаки на В'єтнам, та заяви в'єтнамських лідерів з „висловами вдячности" Совєтському Союзові за піддержку.

У вівторок, 6-го березня, уряд В'єтнаму погодився на переговори з представниками Китайської Народної Республіки під умовою, що Пекін відтягне свої війська поза „історичні границі" В'єтнаму. Дипломатичні обсерватори уважають, що в'єтнамці не турбуватимуть китайців під час відтягнення військ з в'єтнамської території.

Центристи в Еспанії формують уряд, приготовляються до міських виборів

Мадрид, Еспанія. — Союз Демократичного Центру, який здобув найбільше голосів у Палаті депутатів у виборах минулого тижня, робить заходи для створення коаліційного уряду під проводом прем'єр-міністра Адольфа Суареза і приготовляється до міських виборів, що мають відбутись 3-го квітня ц. р.

У виборах, — других від часу встановлення конституційної монархії під проводом короля Хуана Карльоса І і перших в рамках нової конституції, — Союз Демократичного Центру здобув 167 на всіх 350 депутатів в Палаті депутатів і 119 на всіх 208 в сенаті. Соціялістична партія, що її очолює Феліпе Гонзалес, здобула 122 голоси, а Комуністична партія збільшила число своїх делегатів до 22. Права Демократична коаліція здобула 10 голосів. Політичні аналітики уважають, що Суарез може оформити новий уряд при допомозі малих центристських партій і не мусить іти на компроміси із соціялістами. Суарез не плянує будь-яких змін у теперішньому уряді аж до часу міських виборів, які, на його думку, повинні ще сильніше закріпити центристські партії, визначуючи ідеологічно-політичний напрямок нововстановленої демократії в Еспанії після скасування диктатури зі смертю Ґенераліссіма Франсиска Франка.

„ЗЛОЧИННО НИЩИТИ ОДНІ НАРОДИ ЗАРАДИ ПРОСЛАВЛЕННЯ ІНШИХ", — ЗАЯВЛЯЮТЬ ДІЯЧІ УКРАЇНСЬКОЇ ГЕЛЬСІНКСЬКОЇ ГРУПИ

Ню Йорк. (Пресова Служба ЗП УГВР). — За підписами О. Бердника, В. Стрільцова, П. Січка і В. Січка, які є членами Української Гельсінкської Групи, Рада Української Духовної Республіки вислала 30-го квітня 1978 року самвидавне „Дружнє послання". „Послання" вимовне для мислення і стилю Олеся Бердника, автора науково-фантастичних оповідань, повістей і романів. Але численні думки і пропозиції „Послання" вказують теж на ті форми, в яких сьогодні виявляється вільна думка української людини в умовах накиненого Москвою України тоталітарного поневолення. Друкуємо повний текст „Послання".

„Урядові України
Урядам — членам Об'єднаних Націй.
Народам Землі

ДРУЖНЄ ПОСЛАННЯ

Революційні урагани потрясають Планету. Земля вагітна таємничим плодом. Духовна, соціяльна та національно-визвольна боротьба має стати повитухою і виведе планетарне життя, а, насамперед, Людину, на новий рівень буття.

Героїчний ентузіязм народів не заспокоюється статичними формами навіть забезпеченого і ситого існування. Він шукає динамічних шляхів для невпинного розвою духу, розуму й [illegible] тя на шляху Любови, Пізнання і Краси.

Ми, українські ентузіясти духовних пошуків, прийшли до висновку, що настала пора Україні та іншим братерським народам опанувати таку нову площину буття. Ці прагнення привели нас до братерського об'єднання однодумців, котре ми назвали Святою Україною.

9 травня 1974 року була проголошена, а 30 квітня 1978 року заснована і ствердження Українська Духовна Республіка — перша в світі духовна держава, котра не має кордонів, армії, судочинства, апарату насильства, адміністрації, котра виводить громадян Святої України у вічність діяння, мислення, краси, любови і радости.

Яка необхідність у створенні Української Духовної Республіки або Духовних Республік інших народів, які, безумовно, виникнуть найближчим часом?

Нам можуть зауважити, що таке рішення, по-перше, нереалістичне, казкове; по-друге, що є уряд конкретної держави — УРСР, котрий має спеціяльні органи для прояву духовного і культурного життя.

Ми відповідаємо, що по-перше: всяка нова ступінь здається казковою і навіть

(Закінчення на стор. 7)

Мустафу Джемілєва засудили на 4 роки внутрішнього заслання

Москва. — Мустафа Джемілєв, 35-річний член татарського правозахисного руху в СССР, був засуджений на 4 роки внутрішнього заслання, згідно з повідомленням пресового агентства Ройтерс. Суд над Джемілєвим почався в четвер, 1-го березня, і тривав до вівторка, 6-го березня.

Джемілєв, який вже раніше перебував кілька років в совєтських концтаборах за виступи в обороні кримських татар, був заарештований органами безпеки за спробу відвідати його хворіючого батька. До цього часу він перебував під домашнім арештом після звільнення на поруку. Совєтські власті обвинуватили його в порушенні правил домашнього арешту.

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

ЦІЄЇ СУБОТИ БУДЕ ЗУСТРІЧ З ПРОФ. Ю. ШЕВЕЛЬОВИМ

Ню Йорк. — З Українського Інституту Америки інформують, що цієї суботи, 10-го березня, Видавництво „Сучасність" влаштовує в приміщеннях цього Інституту при 2 Іст 79-ій вулиці вечір-зустріч з проф. Юрієм Шевельовим з нагоди появи книжки есеїв Юрія Шереха (літературний псевдонім проф. Шевельова) п. з. „Друга черга". У програмі вечора-зустрічі, яка почнеться о год. 7-ій вечора, передбачені „Жива рецензія" проф. Івана Фізера та слово автора. Після програми — товариські розмови при перекусці.

ДЕТРОЙТСЬКА ШКІЛЬНА МОЛОДЬ В ПОКЛОНІ КОБЗАРЕВІ

Детройт, Міч. — Школа Українознавства Т-ва „Рідна Школа" в Детройті заходами Батьківського Комітету влаштовує свято „Молодь в поклоні Кобзареві", яке відбудеться в неділю, 11 березня 1979 р., о годині 3-ій по полудні в приміщенні школи Thomas L. Butcher Junior High School, 27500 Cosgrove, Warren, Mich.

У програмі Академії візьмуть участь лише учні Школи Українознавства: учні 8, 9, 10 і 11-ої кляс, діти світлички, хор учнів Школи (диригент п-і Люба Маринюк, акомпаніямент Квітослави Швайкун), юні бандуристи Школи Українознавства (диригент Михайло Сердюк). Святочну промову прочитає Марія Балтарович, учениця 11 кляси.

Світляні і звукові ефекти: Роман Федорович. Декорації: Ярко Козак. Строї: п-і Ліда Дяків і Галя Калитяк.

ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ КОНЦЕРТ В БРУКЛІНІ

Бруклин, Н. Й. — Заходами Об'єднаного Комітету українських організацій тут відбудеться в неділю, 11-го березня ц. р., о год. 4:30 по полудні в приміщенні Українського Національного Дому святочна Академія присвячена роковинам Тараса Шевченка. В програмі: святочна доповідь — мгр О. Рожка; виступ хору церкви Св. Духа під диригентурою маєстра Лева Рейнаровича; сольоспів — Л. Рейнарович, Р. Шайда; деклямації у виконанні молоді СУМ-А; виступ групи бандуристів. При фортепіяно проф. Т. Левицький.

РЕД. В. КАЧМАР ДОПОВІДАТИМЕ У ЛМКЛЮБІ

Ню Йорк, Н. Й. — Із Літературно-Мистецького Клюбу інформують, що в п'ятницю, 9-го березня ц. р., о год. 7-ій вечора, тут в приміщенні цього Клюбу при 136 Друга евеню, виголосить доповідь ред. Вас. Качмар на тему: „Стан Української Католицької Церкви в сучасній Польщі". Після доповіді відбудеться дискусія.

В ТОРОНТІ ВІДБУЛИСЬ НАРАДИ КАНАДСЬКОЇ РЕПРЕЗЕНТАЦІЇ УНСОЮЗУ



Під час нарад Канадської Репрезентації УНС. Сидять зліва: головний директор на Канаду сен. П. Юзик, головний агент Б. Зорич, головний контролер мгр І. Геврик, головні радні: В. Дідюк і Т. Мороз і головний предсідник УНС д-р І. Флис

Торонто, Онт. — Тут у неділю, 4-го березня ц. р., відбулись наради Канадської Репрезентації УНСоюзу, під час яких перевірено сучасний стан УНСоюзу в Канаді та, ствердивши відносно слабу організаційну діяльність, намічено плани на пожвавлення цієї діяльности з метою забезпечити постійний зріст і розвиток УНСоюзу.

В нарадах взяли участь: головний директор на Канаду сен. Павло Юзик, який проводив нарадами, головний контролер мгр Іван Геврик, головні радні Василь Дідюк і Текля Мороз та головний агент на Канаду Богдан Зорич і головний предсідник д-р Іван Флис.

На вступі д-р Флис поінформував присутніх про сучасний стан УНСоюзу у всіх ділянках його активности, зокрема про фінансовий ріст, про Український Будівлю УНСоюзу, про працю Спеціяльної Реорганізаційної Комісії та про організаційну працю в терені.

Недомагання в організаційній праці були основною темою дискусії, в наслідок якої члени Канадської Репрезентації видвигнули ряд пропозицій для пожвавлення активности, що їх д-р Флис з'ясує і дасть до обговорення під час чергових нарад Головного Екзекутивного Комітету. З конструктивними внесками виступили зокрема сен. П. Юзик, В. Дідюк і Б. Зорич.

В загальному учасники нарад ствердили, що брак організаторів в Канаді під цю пору дуже спотільнює організаційну працю, тому слід негайно заангажувати двох організаторів на східню і західню Канаду. До цього часу поодинокі члени Репрезентації зобов'язались робити всі можливі заходи для пожвавлення організаційної праці, вдержуючи постійні зв'язки з відділовими секретарями та організаторами, допомагаючи їм у праці та мотивуючи їх до кращої видатности. У міжчасі Б. Зорич має подати відповідні оголошення в канадських тижневиках щодо заангажування організаторів. Радієві оголошення про УНСоюз в Торонті не дали бажаних наслідків, тому їх слід обмежувати, а то й цілковито припинити. Репрезентація запропонувала видання історії УНСоюзу в Канаді для кращої популяризації УНСоюзу, яким мали б зайнятись сен. П. Юзик і В. Дідюк. Д-р Флис просив, щоб контролер такого видання Репрезентація подала Головному Урядові для розглянення під час річних нарад в травні ц. р.

Наради, які почались з певною дозою скептицизму, закінчились конструктивними пропозиціями, в дусі оптимізму та ствердженням, що при наполегливій праці та примінені нових метод можна добитись значних успіхів в майбутньому.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

РЕДАҐУЄ КОЛЕҐІЯ У СКЛАДІ (поазбучно):
Любов Коленська, Володимир Косик, Володимир Левенець (тепер виконуючий обов'язки голови Колеґії), Зенон Снилик, Василь Тершаковець і Євген Федоренко.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Передплата: на рік — $30.00, на пів року — $16.00, на 3 місяці — $9.00. Для членів УНСоюзу 65 ¢ міс. За кожну зміну адреси — 25 ¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Проблема Близького Сходу

Рішення президента Джіммі Картера ще цього тижня відвідати Каїр і Єрусалим з метою довести до ліквідації розбіжностей між Єгиптом та Ізраїлем в справі остаточної версії мирового договору між цими двома країнами вказує, яку велику увагу уряд ЗСА приклалає цій справі, бо президент Картер особисто, а Америка як світова надпотуга, ризикують своїм престижем, якщо поїздка Президента не мала б сподіваного успіху.

Деякі коментатори вказують, що президент Картер не летів би на Близький Схід, якщо не був би певний, що його поїздка не буде принаймні частинно успішною. Однак, як підкреслюють речники Білого Дому, немає жадного запевнення, що місія Президента таки доведе до підписання мирового договору між Єгиптом та Ізраїлем. Проте, американські урядові чинники вважають, що без цієї поїздки вигляди на замирення є дуже мінімальні.

Мировий діялог, що його в кінці 1977-го року розпочали єгипетський президент Анвар ель-Садат та ізраїльський прем'єр-міністер Менахем Бегін, і який, за посередництвом президента Картера, минулого вересня довів до підписання тимчасових договорів у Кемп Дейвіді, Меріленд, — це явище, якого не можуть проігнорувати ні Каїр, ані Єрусалим, ані всі інші миролюбні країни світу. Переговори між Єгиптом та Ізраїлем наступили після 30 років запеклої ворожнечі, під час якої арабський світ не признав права Ізраїлеві на існування як самостійної держави і старався всіми способами знищити ту жидівську країну. І хоча більшість арабських країн і лідерів покищо не приєдналися до єгипетсько-ізраїльського діялогу, то сам факт, що єгиптяни та ізраїльтяни переговорюють між собою, замість воювати, і навіть готові підписати сепаратний мировий договір — це може бути преважливим кроком вперед до загального замирення на Близькому Сході.

Довготривала ворожнеча на Близькому Сході між Ізраїлем і арабськими державами — це не звичайний собі місцевий конфлікт, а запальна ситуація, яка може розвинутися у загальну війну, в яку можуть бути втягнені такі потуги світу, як Совєтський Союз і Америка. Близький Схід бо стратегічно дуже важливий з уваги на пребагаті нафтові поля та на Суезький канал, що сполучує Середземне море з Індійським океаном.

Совєтський Союз, який вже раніше здобув впливи в Афганістані, тепер напевно старатиметься використати непевну ситуацію в Ірані, щоб ще більше поширити свої впливи в тій частині світу. Якщо ці задуми Москви увінчаються успіхом, то це становитиме поважну загрозу для інтересів країн того обширу та цілого вільного світу. Совєтський Союз завжди використовував і далі використовує різні міжнародні конфлікти для здійснення своїх імперіялістичних плянів і ними загрожені однаково Ізраїль, як і арабські країни.

Отже, добро Ізраїля, Єгипту та всіх інших арабських і неарабських країн тієї частини світу, як також справа світового миру вимагають якнайшвидшого припинення арабсько-ізраїльського конфлікту, а першим кроком до цього загального замирення повинен бути мировий договір між Каїром і Єрусалимом. Тому треба надіятися, що поїздка президента Джіммі Картера на Близький Схід буде успішною, бо невдача може потягнути за собою дуже негативні наслідки.

М. Платковський

„ЯКЩО ЗАВТРА ВІЙНА..."

Всі, певно, знають совєтську пісню з-перед Другої світової війни: „Єслі завтра война, єслі завтра в поход, будь сєгодня к походу готов". Маємо сьогодні війну поміж червоним Китаєм і В'єтнамом. І хоч і перед цим були різні льокальні війни, здебільшого спровоковані Москвою, проте нинішній конфлікт викликає побоювання, що він розростеться у третю світову війну. Як до такої перспективи ставляться різні держави світу (чи бльоки держав) і в якій мірі вони готові до оборони, якщо справді ця перспектива здійсниться?

На Заході війни не хотять — тим більше з ужиттям нуклеарної зброї, що грозило б людству страшною катастрофою. Захід, що все більше переконується в перфідній поставі й замірах СССР, мабуть ще й досі ставить на карту т. зв. відпруження з комуністичним бльоком, в наслідку чого мала б прийти „лібералізація" режиму в СССР, а з нею і кінець постійній загрозі зі Сходу. І хоч таких легковірних все менше стає в західньому світі (під впливом невгаваючої агресивно-провокативної політики Москви), проте їх ще не бракує серед політиків і публіцистів на Заході, які присипляють оборонні зусилля цього останнього.

Не будемо говорити про ЗСА. Вони, як видається, мають досить сили, щоб бути готовими до оборонної війни з ужиттям конвенціональної зброї. А як стоїть справа з їх союзниками, зокрема в західній Европі? Якби завтра вибухла війна, то хіба легко ствердити, що держави західньої Европи до неї не готові. В Італії комуністи стоять від кількох років на порозі їх участи у владі (в уряді), у Франції комуністична партія також дуже сильна. Промовисто обидві країни далеко не на задовільному рівні. Англія саме тепер переживає великі потрясення через невгаваючі страйки робітників. Ці страйки допровадили країну до хаосу і їм не може дати собі ради соціялістичний уряд, що тепер справляє владу в Англії. Цими страйками нібито керують професійні союзи, що їх очолюють соціялісти. Але, як видається, кермо робітничими масами випало з рук провідників професійних союзів, які підміновані комуністичною пенетрацією. А в Західній Німеччині, якою керує соціялістично-ліберальна коаліція і яка тримається таки міцно супроти СССР і комуністичного бльоку (має досить добру армію), не бракує таких політиків, як провідний соціяліст Венер (колишній комуніст), який всю надію покладає, властиво, на „відпруження" з СССР: недавно він публічно заявив, що СССР не має ніяких агресивних плянів, але боїться напалу з-зовні, і лише тому збільшує свій мілітарний потенціял.. Таких, як Венер, є в Німеччині більше.

Коли йдеться про СССР, то нам видається, що він теж не дуже охочий до викликання загальної, світової війни — і то не тільки нуклеарної (якої, повторюємо, ніхто не хоче і слушно жахається її), але й конвенційної. Не хоче війни СССР тому, що боїться її.. Війна в розумінні Москви, це тільки останній етап, щоб дати остаточний удар „гнилому" Заходові. Тому Москва вдається до інших методів, щоб розхитати силу Заходу: льокальні війни, підривна акція в різних країнах Заходу, оточування під оглядом мілітарно-господарським країн Заходу — от засоби, при яких Москва прямує до панування у світі. Тому її вплив на Кубу, тому також її акція в країнах Африки, серед арабського світу, в Афганістані, в Камбоджі, тому також її „пальці" в Ірані. Та не дивлячись на це все, західній світ таки й досі заколисує себе надіями, що з Москвою пощастить якось то домовитися.

Але якщо так, якщо війни ніхто не хоче на Заході, якщо її з певних тактичних мотивів не хоче і СССР — чому ж тоді побоюватися можливого світового конфлікту? Тим більше, що, на нашу думку, не хоче війни і червоних Китай — помимо своїх військових дій проти В'єтнаму. Китай промислово і мілітарно до війни не готовий. Навіть якщо припустити, що СССР (протектор В'єтнаму) не зважиться зужити проти Китаю нуклеарної зброї, то СССР настільки сильніший від Китаю, що напевно можна передбачити його велику перевагу над Китаєм при ужитті тільки конвенційної, але вже також дуже потужної зброї. І тому, хоч фахівці передбачають, що по перших успіхах СССР матиме величезні труднощі, щоб вповні перемогти китайців і змусити їх до капітуляції, — помимо того Китай, очевидно, не хотів би виставляти своєї країни на нищівні удари з боку потужного ворога, яким є СССР.

Але Китай має ще інші міркування. Він постійно перестерігає Захід перед небезпекою агресії з боку Москви — очевидно в майбутньому, коли вже Захід буде дуже послаблений льокальними війнами і ворохобницькими акціями світового комунізму. І Китай, певно, розуміє, що в Москві існує таки спокуса вдарити на Китай вже в недалекому майбутньому, не чекаючи на зміцнення китайського промислового і мілітарного потенціялу. І тому, певно, не дивлячись на ризико конфлікту з СССР (про що відверто сказав якийсь тиждень тому Тенг Гсіао-пінг), Китай вирішив „провчити" В'єтнам після його інвазії Камбоджі, що створювало небезпечну для Китаю ситуацію з півдня. Крім того Китай вважає, що не можна дивитися безчинно на все нові — безпосередні чи посередні — агресії Москви. Цими агресіями Москва зміцнюється, а значить може прийти момент, коли всяка протиакція буде вже спізненою.

Є ще інші моменти, які, можливо, вплинули на те, що Китай не побоявся ризика російської інтервенції. Поперше, кордони Китаю віддалені від центральних областей СССР на тисячі кілометрів: якщо війна затягнулася б, це викличе труднощі в постачанню совєтського війська. Подруге, правдоподібно СССР готовий до війни мілітарно. Але чи готовий він під господарським і, головно, моральним поглядом? Себто: чи не дадуть про себе знати ті всі народи СССР „від молдованина до фіна все мовчить". Але що буде на випадок війни? Чи не здійсняться тоді передбачення Амальрика в його книзі „Чи СССР переживе рік 1984", де висловлюється погляд, що на випадок війни (і то, власне, з Китаєм) СССР розпадеться наслідком революцій в неросійських країнах як комуністичного бльоку, так і самого СССР?

Сьогодні Китай почуває себе ізольованим, навіть покривдженим, якщо ідеться про Захід. Бо в західніх країнах чуються голоси, що Китай викликає небезпеку світової війни і що він втратив на престижі в очах Заходу. При цьому не береться до уваги, що акція Китаю є тільки відповіддю на агресію В'єтнаму проти Камбоджі, при чому за плечима В'єтнаму безумовно стоїть Москва. В західній Европі голоси, неприхильні до Китаю, переважають, бо тут також головну ролю відіграє страх, чи Москва в свою чергу не заатакує Китай, що може призвести до загальної світової війни. ЗСА, як виглядає, зайняли менш виразне антикитайське становище. Про це можна судити з того, що жадання ЗСА, щоб Китай відтягнув свої війська з території В'єтнаму, пов'язані з такими ж жаданнями до В'єтнаму щодо Камбоджі.

Треба об'єктивно ствердити, що Китай взяв на себе небезпечне і ризикова-

(Закінчення на стар. 8)

Микола Бараболяк

ЩЕ ПРО „ІДЕАЛІЗМ" І „РЕАЛІЗМ" У НАШІЙ ПОЛІТИЦІ

2

Звичайно, знаючи людську вдачу, ми склонні приймати найбільш корисну інтерпретацію, радше оптимістичну, чим песимістичну. Щойно коли інтерпретація спирається на вірних обсерваціях, статистиках, заявах, опитуванні і буде роблена з наміром бути об'єктивною, вона дасть підставу для встановлення напрямних політичної акції, які будуть краші і солідніші, ніж ті, які спираються на „побожних бажаннях", без ніякого підґрунтя в студіях ситуації, що у нас звичайно водиться. Ми іноді нарікаємо на неприхильні для нас обсервації і висновки чужинецьких аналітиків національного питання в СССР, а в Україні зокрема. Забуваємо про те, що ті чужі обсерватори й аналітики звичайно кваліфіковані і вони не роблять аналізи на підставі „побожних бажань".

Обсервація й аналіза ситуації в Україні, на яких можна б робити якісь політичні настанови, нелегке. Усе ж ми мусимо зачати базувати нашу зовнішню політику на прагматичних підставах, коли хочемо мати якийсь успіх у наших політичних акціях. Щойно зібравши ці матеріяли, проаналізувавши їх об'єктивно і сконфронтувавши їх із міжнародним укладом сил, ми зможемо станути на шлях якоїсь конструктивної політичної акції в користь нашої батьківщини. Про це згармонізування наших акцій із укладом міжнародних сил згадуємо тут тільки мимохідь. Для ілюстрації: Ми все ще говоримо про „антикомуністичний" фронт. Найкращим представником того „антикомуністичного" фронту у нинішній міжнародній ситуації є ніхто інший як „комуніст" Тенг Гсіао-пінг, який кинув гасло боротьби з московським гегемонізмом. А хіба уже час нам погодитись із думкою, що нашим ворогом ч. 1 є саме той московський ґегемонізм, а не так марксизм, який нині враховують як соціополітичний та економічний чинник навіть деякі полуднево-американські єпископи, з метою відсунути прокремлівські впливи в Полудневій Америці.

Вертаючись до основної теми, на нашу думку, не „ідеалізм" є перешкодою у знайденні найуспішнішого шляху у наших політичних акціях, а надмір романтизму і недостача прагматизму в розумінні наших політичних проблем.

ТРИБУНА У. Н. СОЮЗУ

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ — ЦЕ ГОТОВИЙ СПАДОК

Як уже було подано в попередній статті, забезпечення — це готовий спадок, який після передчасної смерти забезпеченого (голови родини) залишається його жінці і дітям.

У цій статті також стверджено, що єдиним засобом дійти до готового спадку — це придбати відповідне життьове забезпечення, висота якого повинна основуватись на заробітній платні забезпеченого) з огляду на спроможність плачення вкладок). При тому теж треба брати до уваги ще інші засоби здобуття майна, а то ощадності, інвестиції, Соціяльне Забезпечення та інші забезпеченеві пляни.

Дальше, там було сказано, що кожен повинен індивідуально підходити до свого забезпеченевого пляну в залежності від кількости осіб в родині, своїх заробітків та плянування майбутнього для цілої родини.

Самозрозуміло, що забезпеченевий плян повинні виготовляти спільно чоловік і жінка. При цьому конечно встановити категорії потреб і їхній пріоритет.

Висота суми забезпечення повинна бути така, яка б на випадок передчасної смерти голови родини виповнила ті фінансові прогалини, що їх не можуть покрити ощадності, чи Соціяльне Забезпечення, а це видатки, зв'язані з освітою дітей, чи навіть фонди, потрібні на скромний прожиток родини.

Життьове забезпечення повинен взяти батько родини на своє життя, бо він є головним хлібодавцем родини.

На першому місці в плянуванні придбання готового спадку повинно бути рішення набуття відповідного забезпечення. Висота забезпечення повинна бути устійнена зразу після того, як рішено його придбати. Вона повинна залежати від заробітку забезпеченого, з огляду на конечність плачення вкладок. Усі інші потреби треба відсунути на час, коли заробітки забезпеченого збільшаться і його бюджет зможе подолати інші зобов'язання. При тому треба завжди мати на увазі, що цей плян повинен бути гнучкий, який можна б зміняти залежно, як цього вимагатимуть обставини.

Український Народний Союз має в пляні заанґажувати до праці професійних продавців життьового забезпечення, які допомагатимуть місцевим секретарям і організаторам професійною порадою, які то роди і висоти сум забезпечення є корисні і потрібні окремим проспектам — українцям.

Тому, хай це не заскочить Вас, коли до Вас, як до проспекта на члена УНСоюзу, прізвище якого подав нам секретар місцевого Відділу УНС, зголоситься телефонічно професійний продавець нашого забезпечення, щоб обговорити з Вами потребу і користі забезпечення. Прийміть його гостинно, так, як велить старий український звичай. Він поінформує Вас, чи, чому та яку суму забезпечення Ви потребуєте, а також впевнить Вас, чи те забезпечення, яке вже маєте, є достатнє. Правдоподібно також, він занотує собі Ваше прізвище, щоб після 3-ох чи 5-ох літ могти перевірити, чи Ваші родинні обставини змінилися, а з тим і Ваші потреби забезпечення.

Якщо Ви зацікавлені в оцінці майна, потелефонуйте до нашого головного організатора п. Василя Оріховського на число (201) 451-2200, а він пришле Вам професійного продавця, який, без ніяких зобов'язань з Вашої сторони, дасть Вам потрібні інформації. Для цього він мусить дістати від Вас такі дані:

1) Який є Ваш річний дохід; 2) Які є Ваші маєткові засоби (ощадності, уділи (ставки), бонди і т. п.).

3) Як зависока під цю пору є сума Вашого життьового забезпечення;

4) У випадку Вашої передчасної смерти, скільки готівки потрібно було б родині на покриття коштів, зв'язаних із недугою, похоронами, зворотом евентуальних позичок, заплаченням податків і т. п. Всі ми знаємо, які сьогодні високі кошти похоронів і тому конечно треба до цього заздалегідь приготуватися.

5) Які потреби і вимоги має тепер Ваша родина і наскільки вони можуть зменшитися після Вашої передчасної смерти.

6) Запевніть Вашій родині задержання дому. Забезпечіть, щоб на випадок Вашої смерти родина могла повністю сплатити позичку на дім, або сплачувати її місячно з фондів, передбачених забезпеченням виключно на цю ціль. Деякі недорогі грамоти УНСоюзу є саме подумані на цю ціль.

Існує ще й така можливість, що після Вашої смерти родина продасть дім, але завжди майте на увазі те, щоб вона не мусіла робити того скоріше, як 6 місяців до 1 року після Вашої передчасної смерти.

7. Який є статут Вашої родини; (число осіб, їхній вік, їхні мінімальні потреби, скільки вони одержать від Соціяльного Забезпечення і яке маєте ще інше майно);

8) Не забувайте того,

(Закінчення на стар. 8)

Василь Качмар

ПАМ'ЯТІ ЗАСЛУЖЕНОГО НАЦІОНАЛІСТА

[Про св. п. Євгена Ляховича]



Св. п. Євген Ляхович
[Фото із студентських часі)

У липні 1930 р. Організація Українських Націоналістів (ОУН) приголосила злуку з Українською Військовою Організацією (УВО). Це дало привід польській окупаційній владі на західньо-українських землях уважати досі напівлегальну націоналістичну організацію молоді протидержавною, нелегальною організацією. Польська поліція перевела масові арешти серед української молоді, а зокрема ув'язнено учасників першого Конгресу Українських Націоналістів у Відні 1929 р., а саме: ред. Зенона Пеленського, д-ра Юліяна Вассияна, інж. Осипа Бойдуника, ред. Євгена Зиблікевича, Степана Ленкавського та інших. Заборонено поширювати журнал „Розбудова нації", що появлявся у Празі, який до липня 1930 р. мав у Польщі т. зв. дебіт. Усіх учасників Віденського Конгресу та інших діячів недавно ще легальної організації польські суди присудили на довгі роки тюрми.

У Перемишлі в тому часі появлявся часопис-тижневик „Український Голос" з підзаголовком — „Орган націоналістичної думки". Редакторами цього часопису до 30 липня 1930 р. були такі визначні націоналістичні діячі, як Зенон Пеленський, д-р Юліян Вассиян та інж. Осип Бойдуник. Їх ув'язнено, а редактором став проф. Володимир Зубрицький. Хоча „Український Голос" був фактично власністю ОУН, то фіктивно Зенон Пеленський своїм відходом до польського війська переписав його на власність о. Туркевича, пароха церкви св. П'ятниць у Львові. Це мабуть і врятувало цей часопис від заборони появлятися, хоч бувші його редактори були арештовані за участь у Віденському Конгресі ОУН. Формальним головним редактором „Українського Голосу" був проф. Зубрицький, а в дійсності статті писали члени редакційної колеґії у складі: Іван Габрусевич, Ростислав Волошин, Дмитро Штикало і Василь Качмар. Усі вони проживали у Львові й деякі були членами крайової Екзекутиви ОУН. На адресу законспірованої редакційної колеґії слали свої статті постійні кореспонденти зі закордону, видатні націоналісти, як інж. Дмитро Андрієвський, проф. Євген Онацький, проф. Євген Ляхович, інж. Володимир Сціборський та інші. Розуміється, що праці названих осіб були друковані на сторінках „У. Голосу" під псевдонімами, щоб оминути цензуру чи вірніше конфіскату часопису.

У 1931 р. голова Крайової Екзекутиви ОУН на Західніх Землях України сл. п. о. Ярослав Чемеринський призначив на головного редактора „У. Голосу" в Перемишлі В. Качмара і з того часу починається моє знайомство з інж. Євгеном Ляховичем. Признаюся, що я з острахом прийняв пост головного редактора „У. Голосу", бо був свідомий, що навряд чи зможу відповісти вимогам, які були перед редактором у загостреній ситуації польської цензури після пацифікації, а головно й те, що мої журналістичні кваліфікації у порівнянні з кваліфікаціями попередніх редакторів „У. Голосу" були дуже малі.

Одначе з допомогою-порадою прийшов інж. Євген Ляхович. Після кількох чисел „У. Голосу" за моєю редакцією, які польська цензура дуже гостро цензурувала, а властиво конфіскувала, виявилося, що кожне число мало більше білих шпальт /сконфісковані/, як задрукованих. Інж. Ляхович жив у тому часі в ЗСА і прислав листа, докоряючи мені, що це не є призначення націоналістичного часопису давати читачам „голі" сторінки, себто сконфісковані. Ні, писав Є. Ляхович, гарячі голови пишуть до „У. Голосу", надобавок зі закордону, неначе до підпільного „бюлетеня". Обов'язком редактора, повчав доброзичливо Є. Ляхович, вміти справити кожну статтю так, щоб і ідея і принцип були чітко з'ясовані, себто безкомпромісові, та щоб і польський цензор не конфіскував часопису.

Я глибоко призадумався над отими порадами інж. Ляховича. Бувало, що дехто з авторів із закордону докоряв мені, що немає більше „білих шпальт у часописі", а дехто посуджував редактора в опортунізмі. А втім, Є. Ляхович присилав статті майже до кожного числа „У. Г.", які були глибокі змістом, а так тонко продумані, що хоч написане мало протипольський характер, то ні прокуратор Прухаска /цензор/, ні прокуратор Тимінський, пізніший цензор, не потрапили добачити в статтях „антипаньствової тенденції". Отже, я почав вглиблюватися у форму та зміст писань Є. Ляховича та зі застановою прочитував і справляв статті, в першу чергу свої, а у висліді часопис був менше конфіскований, хоч не менше мав зміст націоналістичний. Читачі „У. Г." читали часопис від першої до останньої сторінки з вдовіллям і користю. Це була заслуга Є. Ляховича. В 1932 р. мене заарештовано та засуджено за приналежність до ОУН, а „Український Голос" польська прокуратура в Перемишлі заборонила дальше видавати.

У 1936 р. на зустрічі в Празі з полк. Євгеном Коновальцем обмірковувано між іншими справами також і „У. Голос" у Перемишлі та прямо незрозумілу „лагідність" цензури прокуратора Тимінського в роках 1931-1932. Я вияснив, що за порадою Є. Ляховича редактор просто підвів цензора відповідною коректою скриптів-статтей зі закордону, які друкувалися у „У. Голосі". Полковник Є. Коновалець висловив признання для інж. Є. Ляховича.

Особисто й ближче я мав нагоду та велику приємність познайомитись з Є. Ляховичем щойно після приїзду до ЗСА в 1949 р. у Ню Йорку. На одному із з'їздів Організації Оборони Чотирьох Свобід України, якої в тому часі Є. Ляхович був почесним головою, він виголосив доповідь про цілі та завдання цієї організації та взагалі нашої громади в ЗСА. Це була блискуча доповідь. Всі присутні були просто захоплені цією доповіддю, у якій Є. Ляхович чітко з'ясував ціль, завдання і напрямні праці цієї організації для допомоги рідному краєві в змаганнях за визволення України з московської неволі. У цій доповіді не було фразеології, фантазії ні дешевої красномовности. Ні! Це говорила людина, яка знає що говорить, а головні тези доповіді були прості та зрозумілі: що робити, як робити та коли й де, розуміється для добра поневоленого українського народу. У дискусії над доповіддю було сказано, що до тез доповіді Є. Ляховича не треба нічого додавати, але й не можна нічого від них відняти. У своєму заключному слові, відповідаючи дискутантам, Є. Ляхович дослівно сказав: „Плян праці, що я накреслив у моїй скромній доповіді, не можна виконати за один-два роки. Її треба розподілити на кільканадцять років."

З того часу проминуло двадцять і кілька років, а доповідь Є. Ляховича та його тези все ще дуже на часі й актуальні.

Знову ж у п'ятдесятих роках цього сторіччя у переписці з Є. Ляховичем я просив його допомогти зорганізувати в ЗСА Український Християнський Рух. Він одначе висловив сумнів щодо успішности поширення цього руху серед нашого громадянства, зокрема відносно спільних зусиль у його побудові з нашими братами православного віровизнання. Є. Ляхович переконував, що „річка Збруч" як в політичному, так і в віровизнаневому розумінні, на жаль, ще „дуже глибока". Значить, Ляхович розцінював і цю проблему скрупулятно,

(Закінчення на стар. 8)

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1979 РОКУ

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
5 Галамай Анастасія Л.
25 Стецюк Марко Р.
37 Ковакс Карен М.
40 Корапі Діяна М., Марція М., Томас П. мол., Сусанна М.
44 Мич Петро А.
56 Кон Йошун Н.
148 Риловський Никола Л.
155 Кордибан Синтія Е.
163 Рудакевич Ірена У.
171 Гемптон Джоел Ф.
175 Губ Марія Л.
183 Гарнавська Лариса М.
[illegible] Біланюк Лада М.; Лащик Софія.
233 Назар Ніколя М. 2.
235 Ріддлі Андрея Н.
237 Морган Павло А.
238 Грінченко Василь С.
240 Комашка Кімберлія, Михайло Р., Христина; Вірост Стефанія.
248 Шумат Андрій Х.; Чеснюк Стефан.
269 Ракет Еріка А.
284 Вілл Джейм Х.
291 Головчак Адам Н.
305 Девісон Еріка Д.
322 Кейбіда Меліса Е.
327 Мак Андрій, Мотря А.
330 Скаськів Михайло С.
373 Парк Ґавін Г.
375 Посполита Василь.
397 Манко Марко З.; Онишкевич Володимир Д., Микола Т.
43? Масіонз Адріяна Л.
434 Душара Петро М., Соня М., Володимир.
438 Сарджент Стефан В.
460 Гіцак Дениса Е.
465 Кузик Каролина, Марко.
481 Конецька Рома О.
490 Курчій Мо[illegible].

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
38 Тарбій Михайло В.
65 Атаманчук Ґлен, Черила.
78 Кост Олександра Е., Варвара Г., Джеймс Й. Джеффері Й., Йосиф І.
144 Курей Петро.
145 Котзатоцький Юдита А.
171 Мігелич Стефан Й.
217 МкКомбс Джеффері Д., Михайло С.
230 Павловський Іван С.
234 Гичко Лідія.
239 Скрипник Марія А.
245 Нурко Федерик.
254 Скінгер Лавра Н.
277 Піган Стефан.
293 Коханський Йосип Н.
319 Борута Іван.
371 Мак Лорета Д.
436 Олійник Марія, Роман.
472 Лесейко Марта Р.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

88 Крижанівська Мотря У., Рома.
155 Палило Зиновія.
203 Вейл Кімберлі А.
245 Роговий Павло Ф., Джері А.
350 Франко Єва М., Юлія А.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
292 Сієрс Григорій П.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
20 Михайлів Христина М.
42 Галунка Дан М.
83 Дук Марія Д.; Корма Соня М., Стефан Б.
91 Оленик Іванна, Маріона, Роберт.
121 Джонсон Лусіля А.; Зіто Лалена М.
158 Вязінський Роман мол.; Шевак Йосиф.
346 Турнер Марко В.
356 Синстад Роберт Й.; Русель Ш., Теодор А.
385 Дудар Борис.
423 Чернецький Леся.
442 Немець Богдан.
444 Гнатюк Михайло А.
445 Пазюк Анна, Михайло, Петро; Шик Марія Марко.
484 Ґреґа Валентина, Ярослав.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
39 Ґодзак Олег, Роман.
42 Ковальчук Данило.
104 Палило Зеновія.
235 Бобак Коверна.
362 Роговий Павло, Джерій.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

305 Довній Марія К.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
38 Тарбій Михайло В.
65 Атаманчук Ґлен М., Черила А.
83 Гринишак Михайло.
144 Курей Петро..
145 Котзатоцький Юдита А.
153 Рейтаровська Лідія С., Олександер Г.
171 Мігелич Стефан Й.
217 МкКомбс Джеффері Д., Михайло С.
220 Перун Анна Е.
230 Павловський Іван С.
234 Гичко Лідія.
245 Нурко Федерик.
251 Мололило Марія І.
277 Стеренчак Марія, Леся С., Ірена М.
319 Борута Іван.
353 Джус Люба.
412 Мартинюк Едвард С.
436 Олійник Марія, Роман.
472 Лесейко Марта Р.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
14 Магалас Григорій І.; Старожитник Роман, Стефан А.
25 Поротко Анна.
38 Гулик Іванна А.; Кнокс Катерина М.
50 Боївка Роман.
116 Шілкевич Наталка Р.
125 Пієрс Єлисавета А.
142 Маркович Каролин А.
153 Бойчук Галина; Вакула Тетяна; Воскобійник Лавра, Юрій; Восколюб Марія; Кемілер Лінда М.
155 Катона Бріян Ю., Брус Р.
156 Косс Іванна М.
192 Кашицький Іван.
194 Карас Іван Й.
219 Ільчишин Володимир І.; Сосницька Сусанна С.
240 Моцьо Ольга.
254 Каруба Донна М.
277 Полотнянка Петро Е., Сусанна С.
325 Безкоровайний Ґейл Дж.
327 Шпачинський Ігор, Марта.
338 Коваль Діяна М.
352 Грабовий Орест А.
379 Довгаль Анна М.; Плесканка Ангеліна М.
406 Ґілрой Марія А.
414 Гусак Марта М.; Луців Донна М.
422 Унгурін Катерина С.
432 Романецький Андрій Т.
439 Нагільчук Тимотій І.
458 Домарацький Мирослава Х.
471 Паславський Христина.
498 Бабець Іван Р.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
35 Бізик Зіна; Мінкі Анна; Трутенко Володимир мол., Валентин, Борис, Гелена М.
40 Гаврилів Дебра І.
42 Воршак Дуглас Ю.
57 Бова Давид А.
75 Шептак Михайлина К.
94 Янів Діяна М.
156 Косс Іванна М.
161 Самчук Томас Д.
175 Каленецький Томас Л.
200 Воргул Бріян Л.
230 Чорос Елисавета М.
254 Ґалазан Вікторія М.
345 Тофен Томас Й.
352 Піттс Іванна.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:
161 Мельник Василь.
209 Матлага Іван Б., Марія.
442 Гаврилюк Степан.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
47 Рибак Крейґ Дж.

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
5 Варник Стефан М.
7 Бушер Іван С.
8 Кмета Ігор, Надія Т.
14 Шарпі Ярослав І.; Верега Василь.
15 Оришкевич Яромир.
20 Сосновська Маринеля К.
25 Стецюк Катерина; Пітьо Христина; Косик Володимир.
31 Ахенбах Гелена.
34 Андревс Антоні.
38 Фейлет Василь І.
39 Малик Аліза М., Синтія С., Ківин П.
40 Корапі Маргарита; Криницький Олександер, Христина З.
42 Марущак Ірена А.
50 Филак Іван М.
59 Лукашевич Юдит А., Юрій.
70 Панко Іван.
75 Терлецький Іван.
81 Монастирський Михайло.
83 Д-р Бей Еміль.
94 Вальнюк Петро; Бодрук Ольга М.
115 Глинський Павло І.
119 Кіш Ірена.
125 Панков Левка І.
133 Ґінга Гелен.
146 Корбяк Григорій; Собків Петриція.
155 Андревс Берніка, Йосиф; Андревшечко Стефан; Онуляк Петро С.; Сефчик Іван; Дугертій Францис В.
158 Рейнарович Лев.
164 Вельтир Ґолдія П.; Кинік Ангеліка С.
171 Солан Сузанна.
183 Кошиловський Дмитро.
200 Маркс Теодор Г.
204 Кандюк Богдан.
206 Малоній Іван І., Варвара А.
217 Крук Стефан.
239 Ковальчук Роман; Цінцирук Михайло.
242 Ґерлот Давид.
245 Голінко Софія.
269 Лебедиська Анна, Нестор.
276 Бош Елсі С.; Левергут Роберт Д.; Чекановська Марія.
277 Крупа Борис В.
281 Галма Василь, Іванна.
292 Степчук Рожер Н.
303 Велегодський Володимир.
305 Довній Марія К.
316 Компанець Дарія І.
327 Цесарська Марія; Мак Анна.
346 Дубчак Олександер.
349 Печко Стефанія.
370 Бойчук Фрозена Ґ.
371 Пелех Неоніла, д-р Орест, Дарія, Ірена.
379 Бридун Ірена.
406 Ґілрой Марія А.
424 Гаврас Станіслава, Олекса; Кудрик Фавст.
430 Войтишин Бенедикт, Григорій; Михайлишин Катерина, Михайло.
432 Кутовий Олег.
434 Гладкий Микола С.; Панків Роман А.
442 Остапяк Люба.
463 Метулинський Надія.
467 Возняк Григорій.
473 Пиворарчук Андрій.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
8 Стрийський Еміль М.
28 Шонфільд Стефан Е*.
34 Гавриляк Петро Е*.
53 Довбенко Катерина.
91 Карваш Роман*.
121 Капшо Джеймс П*.
145 Котзатоцький Раймонд*, Річард С*.
146 Андрушко Катерина; Вайт Ірина.
153 Рейтаровський Олександер*, Христина.
168 Іванело Катерина.
194 Савчак Володимир; Селезнів Володимир.
203 Попович Анатолій І.
222 Полянська Володимира.
239 Мелько Анафія, Микола.
254 Гудима Іван.
266 Пилипів Іван*.
293 Семенко Марія.
301 Семенюк Василь*.
337 Михайлишин Софія.
343 Ковба Роза.
348 Туркот Гелена.
353 Джус Марія, Томас*.
354 Кульчак Василь.
371 Мак Богдан М.
375 Мандибур Микола.
414 Бумгартер Петрунелія.
464 Дюнн Анна.
482 Михалюк Богдан*.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
1 Гентош Марія.
6 Тихманович Анастасія.
15 Копка Стефанія.
25 Семенко-Подпальна Марія.
39 Гвозда Іван.
88 Крижанівський Уляна, Богдан Р.
131 Горалевський Ольга; Стефан; Скірка Юлія.
153 Сарахман Володимир.
155 Палило Михайло мол*., Михайло Ст.
169 Коопер Анна.
203 Вілл Луїза А.
212 Петришин Олеся С., Анна П.
245 Роговий Василь, Павлина 2., Тетяна.
270 Залізко Андрій.
307 Тарнавська Анна, Юрій*, Гелен М.; Богдан 2.
342 Космина Ксенка.
350 Франко Володимир*, Анна С., Єва, Іван мол*.
368 Бурбан Анна; Дідух Юрій*; Мищук Филліс П. 2., Іван В.
394 Ґуловатий Іван.
422 Попчук Андрій, Анна.
424 Гаврас Іван.
445 Севериненко Володимир*.
488 Бадинський Марія, Осип. Раймонд Й*., Уляна Є.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
173 Лазартик Василь*.
281 Шеремета Богдан*.
371 Плакуда Роман.
406 Мусолено Роземарія.
440 Падик Ольга.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
4 Кривка Стефан.
15 Д-р Оришкевич Яромир*.
20 Сосновський Маринель К.
42 Малащук Володимир*.
63 Пісоні Йосиф А.*
91 Оленик Стефан III*.
94 Харевич Володимир; Майсура Олександер 4*, Марія А.
105 Ортинський Омелян*.
106 Коселко Михайло*.
121 Авґустін Дебора М.; Кричковська Лінда А.; Матавесько Йозефіна А., Стефан; Фаббйо Джеймс А*., Маврін Й. 2.
136 Одарченко Віктор, Марія.
147 Блязовський Василь І.
163 Бабій Михайло В*.
172 Гошовський Денис*.
216 Твардій Юрій*; МкКінстрій Маргарита.
233 Максимів Ярослав.
254 Ядзиняк Катерина.
292 Кахній Маґдалена; Горечко Анна; Кульчицький Ґеральдіна; Колісник Еріка.
346 Пискар Микола*.
375 Василюк Юдит Т.
388 Гливак Іван В. мол.*; Ровлик Василь Т*.
399 Шеремета Орест*.
407 Хамбул Борис Р*.
416 Хміль Дарія С., Олександер П. 2*.
421 Мосіондз Михайло*.
430 Стейл Іван мол*.; Новосад д-р Євген І.*; Шапко Володимир.
437 Гінчак Петро.
439 Баюс Олег*.
442 Кравчук Рома, Петро*; Федик Роман П*., Тамара О.
484 Ґреґа Євстахій, Раїса.
495 Муринець Андрій.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
10 Кундус Надія.
25 Гвозда Іван.
39 Ґодзак Володимир, Стефанія; Копка Стефанія.
45 Бурбан Анна.
51 о. Тулавський Іван.
104 Палило Михайло мол.*, Михайло.
106 Скірка Юлія; Горалевський Ольга, Стефан.
153 Гаврас Іван; Попчук Андрій, Анна.
168 Космина Ксенка.
196 Заліско Андрій.
200 Ґуловатий Іван; Петришин Анна П. Олеся.
235 Лиховид Іванна.
289 Мищук Іван В., Филіс П. 2.
293 Семенко-Подпальна Марія.
305 Гентош Марія.
353 Тарнавська Анна, Богдан 2, Гелен М., Юрій*.
362 Роговий Павліна 2, Василь, Тетяна.
430 Сарахман Володимир; Севериненко Вододимир*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
10 Демянчик Данило*, Галина, Мирослав*, Роман*.
42 Малащук Марія 2.
91 Карваш Роман.
131 Канюка Сабіна, Василь*.
135 Писанська Тереза.
145 Котзацький Раймонд*: Річард С*.
146 Андрушко Катерина; Вайт Ірина.
153 Рейтаровський Олександер, Христина.
155 Довгертій Францис В*.
173 Делько Марія.
200 Маркс Теодор Г*.
204 Гаврилко Микола*.
213 Жук Павлина.
214 Небелюк Ірина.
217 МкКомбс Стелла.
222 Полянський Володимира.
235 Ревс Давид Ф*.
242 Олянич Мелісса М. Сусанна.
266 Пилипів Іван.
270 Маланяк Йозефіна.
278 Ґазенський Річард Е*.
281 Галма Василь*.
325 Стефенс Маргарита.
337 Михайлишин Софія.
343 Пулій Патриція Б.
348 Туркоті Гелена.
353 Джус Марія, Сусанна, Томас.
354 Кульчак Василь.
412 Мартинюк Маргарита, Петро С*.; Татарнюк Ольга Н.
414 Бумгартер Петрунелія.
430 Вонторський Орест*.
432 Зенчук Теодор*.
445 Гаврилюк Михайло*.
464 Дюн Анна.
485 Нолан Іван Ф*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
8 Глушко Роза М.; Кмета Надія, Ігор.
15 Семців Борис, Марія.
25 Таращук Лідія Т.
59 Стець Дмитро.
106 Остапчук Микола, Роман Г.*, Стефанія.
112 Совчик Елеонора.
113 Мелой Іван А*.
130 Підгайний Гелена.
153 Воскобійник Олекса.
165 Кох Марія А.
191 Данила Марія.
192 Ґос Сальватор*; Гоцкий Дороті А.; Гула Анна Д., Юрій*; Томпсон Денис М*.
204 Кричун Анна.
219 Парчук Варвара І., Лінда А.
277 Полотнянка Стефа, Іван.
327 Захарія Василь; Ільницький Еміліян.
361 Криса Нестор; Шуль Дмитро, Павлина.
432 Кіпибіда Бронислав.
439 Городзейчик Оттілія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
35 Трутенко Ігор*, Микола Н*.
38 Фромель Михайло*; Ґонза Гелена; Ларкін Ірена.
42 Хомяк Анна.
50 Боївка Михайло.
65 Лихатин Василь*.
94 Шевченко Тарас.
106 Стангріт Іван*.
114 Нескорочений Валентина С.
120 Рефт Михайло*.
121 Бойко Клара.
130 Черепаний Стефан*, Софія; Кравчук Михайло*.
131 Семків Марія.
161 Каспер Володимир Р*.; Маняк Михайло*.
169 Зумчак Марія.
183 Кошиловський Дмитро; Федорко Дмитро.
200 Опарик Анна.
234 Родніцький Микола*.
239 Ковальчук Анісія С.
254 Степанчак Юлія.
261 Мельник Стефан.
281 Пукас Микола.
284 Кохманський Петро.
316 Швець Стефан.
322 Клавсник Кирило*.
341 Назаревич Петро.
371 Фединишин Антін; Плакуда Роман.
379 Бурачинський Ераст; Кашуба Анастасія, Богдан; Голан Маріян; Струх Віктор*; Чарко Петро.
397 Скафіді Ольга.
399 Писанчик Іван.
413 Ратушний Гелена.
432 Барановський Юліян О.
452 Клейн Варвара А.
487 Кузій Юлія, Петро П*., Степан Д.*, Григорій.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

Відд.:
257 Вибачинський Анна, Марія, Тарас В.*, Юрій О., Юрій мол.*.

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
146 Корбяк Юрій.
440 Куцій Василь*; Спольський Юрій Й.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

161 Мельник Василь С*.
209 Матлага Марія, Іван Б*.
442 Гаврилюк Степан*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
5 Ліщак Савка.
9 Камінець Іван мол*.
13 Матківський Осип 2.
32 Бзовий Ілько; Шотурма Микола 2.
39 Генрі Марія.
45 Кіршнер Гаррі Г*., Стриковський Дмитро.
53 Шабатура Ілля.
59 Папроцький Адам 3.
81 Грінченко Іван.
83 Чорномаз Марія.
90 Гакімер Анна.
[illegible] Миколенко Петро; Бенковська Серафина; Ґеб Іван Ф*.; [illegible]на; Стельмах Григорій.
96 Полатайко Микола К.
106 Ґавалюх Прокіп; Лисецька Текля; Ґіякоміно Йосиф А. 2*.
120 Русенко Андрій.
127 Ходан Станлій.
128 Саноцький Йосип 2.
153 Король Ольга.
158 Гумен Михайло, Михайло мол.*
162 Слобогін Дітрик*.
163 Сумяк Гелен.
167 Мельник Марія; Космига Катерина.
204 Городецька Марія; Кузів Марія 2; Заяць Павло С*.
206 Фірман Михайло; Борозний Петро.
211 Ґеба Василь.
217 Бал Теодор 2.
218 Демарт Марія.
219 Яворський Володимир.
220 Кучерепа Софія.
221 Кучма Іван.
230 Сухар Марія, Денис Федор.
236 Прислопський Мартин*.
238 Рак Захарій.
239 Слобогін Дітрик*.
240 Джек Петро*.
247 Ковалик Анастасія.
257 Ґринюк Михайло.
259 Троць Михайло 2*.
272 Козла Іван*.
274 Юшак Стелла.
276 Августин Іван Ф*.
280 Черняк Стефан*; Запоточний Теодор* 2.
287 Фред Кубик.
292 Стефаняк Ілля.
295 Антонюк Семен.
323 Боруцький Теодор.
324 Карпин Михайло 2.
331 Патен Варвара.
332 Попадюк Параска.
334 Гомзяк Микола.
336 Байко Микола; Ребізант Емілія.
346 Кубин Ярослав.
349 Стейнер Марія Т.
353 Головацький Микола*.
355 Гасяк Єва 2.
362 Курко Анна.
364 Малицька Текля.
370 Плуговська Софія.
371 Мицьо Андрій; Підгірний Микола.
379 Рудак Григорій 2.; Сучавський Михайло.
385 Гусак Дмитро.
387 Дмитраш Мирослав.
414 Ромчо Йосиф*.
423 Мачук Ґлікерія; Сусь Михайло; Залуцька Лідія.
425 Калинчук Василь.
427 Руденський Теофіль.
430 Остапяк Володимира; Студенний Володимир.
442 Ґнопко Ярослава.
450 Чубатий Роман.
457 Яворський Володимир.
461 Радобенко Анна.
462 Поворожник Гнат.
472 Годованець Софія.

АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
5 Варник Стефан М.
8 Кмета Ігор.
20 Сосновська Маринель К.
34 Андревс Антоні.
76 Балабан Ярослава.
88 Круховий Святослав.
115 Глинський Павло І.
146 Собків Патриція.
164 Кинік Франклін Н., Ангеліка С.
248 Щезнюк Андрій.
307 Василишин Марія.
327 Цесарська Марія; Мак Роман Д.
346 Йозефів Павло.
371 Д-р Пелех Орест.
406 Ґілрой Марія А.
422 Євтушенко Василь.
430 Войтишин Бенедикт; Михайлишин Михайло.
434 Гладкий Микола С.
437 Рінаш Алма І.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
78 Кость Йосиф*.
94 Середюк Оксана.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
88 Крижанівський Богдан Р*.
307 Тарнавський Богдан*, Галина М., Юрій*.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
20 Сосновський Маринелі К.
37 Барлак Іван Д*.
42 Харич Дмитро.
51 Ганкевич Ліда, Люба, Рома.
86 Качмарський Стефан.
154 Рогач Лорейн І., Марія С.
158 Одомірок Петро*.
164 Кларк Лінда С.
257 Вибачинський Анна, Юрій О*.
416 Хміль Дарія С., Олександер П*.
456 Двіний Михайло.
475 Горобйовська Гелена.
482 Михалик Богдан*; Фезуляк Катерина, Микола*, М[illegible], Роман*.
484 Ґреґа Євстахій*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
42 Ковальчук Анна.
292 Бошюрко Юрій*.
353 Тарнавський Галина М., Богдан*, Юрій*.
495 Редчук Сергій*.

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
361 Каваць Василь.

ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих дорослих членів чоловічої статі, які не платять передплати на газету.

Відзначення Роковин 22-го Січня в Голівуд

Старанням Організаційного Визвольного Фронту в неділю 21-го січня ц. р. українська громада Голівуду і околиці, відзначила 61-ші роковини Самостійности і 60-ті роковини Соборности українських земель. Того ж дня, о год. 10 ранку в українській православній церкві в Маямі Біч і українській католицькій церкві в Маямі, відслужено Служби Божі в наміренні українського народу, в яких взяли участь вірні з Маямі Біч, Голівуду і Форт Лавдерделу та околиці.

О 5-ій год. по полудні в Голівуді, в залі Українського Культурного Центру, відбулася святочна Академія, в якій взяли участь мешканці Голівуду, Лавдерделу та околиці.

Український мішаний Національний Хор під управою Мирона Івашкова відспівав американський національний гимн. Відтак вступне слово виголосив голова Відділу ООЧСУ Р. Балабан. Святочну доповідь виголосив народжений вже тут на еміграції інж. Віктор Полярний. Він насвітлив змагання українського народу за свою самостійну державу, від початків існування Княжої і Гетьманської Держави, включно з історичними видатними постатями тієї доби, довівши її аж до сучасних часів.

Закликом до єдности українців в діяспорі інж. Полярний закінчив свою добре опрацьовану доповідь.

У мистецькій частині Український Національний Хор під керівництвом Мирона Івашка та жіночий ансамбль під диригентурою Євгена Крука відспівав низку пісень.

Далі у фортепіяновому сольо „Баляда" Ґ-моль Шопена, виступив молодий віртуоз мгр Богдан Сперкач. Сольоспів „Нащо мені чорні брови" виконала Ганна Крем.

Деклямації учнів Школи Українознавства, „Рідний край" — виголосила учениця Віра Венгльовська, а другу „Україна", учень Богдан Венгльовський.

Відспіванням українського національного гимну закінчено мистецьку програму.

Музичний супровід до всіх мистецьких точок, виконав мгр Богдан Сперкач. Деклямації підготовила Іванна Сперкач, учителька Школи Українознавства.

Іван Малюк

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСоюзу!

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

(Стан з 31-го січня 1979 р.):

Кляса 1-ша	388
Кляса 2-га	185
НОВІ КЛЯСИ:	
Кляса Е 18	3,647
Кляса Е 20	4,962
Кляса Е 65	331
Кляса Р 20	7,096
Кляса Р 65	130
Кляса ТП 65	309
Разом:	17,048

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

(Стан з 31-го січня 1979 р.):

Старий рід забезп.	33
Кляса О	159
Кляса Т	1,962
Кляса W	11,382
Кляса Р 20	12,957
Кляса Е 20	9,740
Кляса Е 65	2,659
Кляса Р 65	1,635
Кляса ДП 60	218
Кляса ДП 65	719
Кляса АДД	6,768
Кляса Т 10	225
Кляса Т. 5	38
ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ:	
Кляса Р 20	513
Кляса Е 20	329
Кляса Р 65	17
Кляса Е 65	43
Кляса Е 18	4
Разом:	49,401

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 31-го грудня 1978 р.):	22,307	57,996	6,772	87,075
Активні члени: (Приріст у січні 1979 р.):				
Нові члени	51	93	22	166
Прийняті наново	25	62	2	89
Прийняті з перех. листами	8	46	4	58
Зміни кляс забезпечення	1	5	—	6
Прийняті з Деп. Молоді	—	4	—	4
Разом:	85	210	28	323
(Убуток у січні 1979 р.):				
Суспендовані	27	56	25	108
Відійшли з перех. листами	7	37	6	50
Зміни кляс забезпечення	5	5	—	10
Відійшли до дорослих	1	—	—	1
Померли	1	107	—	108
Вибрали гроші	25	48	—	73
Відійшли з випл. п. сум забез.	43	33	—	76
Виплатили вповні вкладки забезпечення	19	49	—	68
Відійшли на част. випл. забез.	—	—	—	—
Відійшли на безпл. продовж. забезпечення	—	5	—	5
Вигасла важність забез.	—	3	1	4
Разом:	128	343	32	503
Члени, які випл. вкладки: (Приріст у січні 1979):				
Виплачене забезпечення	17	49	—	66
На безпл. продов. забезп.	12	19	—	31
Разом:	29	68	—	97
(Убуток у січні 1979 р.):				
Померли	—	28	—	28
Вибрали готівку	15	16	—	31
Повернені в актив	5	15	—	20
Вигасло продовж. забезп.	5	5	—	10
Разом:	25	64	—	89
Разом усіх членів УНСоюзу з кінцем січня 1979 р.	22,268	57,867	6,768	86,903

УВАГА

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись

Ті повнолітні члени та члени Молодечого Департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за січень 1979 р. суспендованими, можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше члени будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв за винятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж січня 1979 р. взяли перехідні листи і ще досі не зголосилися до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

ВОЛОДИМИР СОХАН,
головний секретар

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1979 РОКУ

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив
1*	532.57
2	500.69
3	219.93
4	189.52
5	2,634.84
6	278.61
7	639.50
8	2,706.66
9	255.72
10	659.17
11	180.22
13	1,164.74
14	3,312.09
15	1,178.33
16	689.67
17	683.40
18*	52.41
19	366.14
23	399.66
24	157.28
25	5,210.83
27	1,295.22
28	142.64
29	322.96
30	168.09
31	86.88
32	1,599.30
33*	384.54
34	798.66
35*	1,533.91
36	396.22
37	1,523.33
38	275.96
39	2,296.45
40	166.70
41	40.59
42	3,685.97
43	229.19
44	173.63
45	940.65
46	455.50
47	2,070.20
48	813.93
50	700.05
51	734.00
52	136.47
53	1,050.00
54	224.54
55	856.02
56	751.15
57	1,084.60
58	739.75
59	956.89
62	140.45
63	2,047.81
64	713.77
65	433.35
66	237.46
67	328.06
69	183.57
70	1,259.98
72	21.45
73	431.31
74	23.95
75	1,031.97
76	1,243.33
77	49.43
78	653.13
79*	128.65
81	191.74
82	71.88
83	1,490.60
84	89.70
85*	205.44
86	1,266.06
87	152.02
88	2,099.68
90	397.02
91	474.76
92	33.52
93	509.35
94	4,568.79
96	1,303.99
97	175.21
98	80.02
99	153.04
100	238.20
102	1,594.98
103	147.79
104	484.10
105	600.55
106*	1,003.38
107	405.48
108	183.57
109	201.52
110*	29.50
112	1,020.11
113	561.36
114	2,363.62
116	891.72
119	171.59
120	920.35
122	65.96
123	555.51
124	169.18
125	898.20
126	258.74
128	471.61
130	785.37
132	115.64
133	697.90
134	635.87
135*	17.30
136*	172.33
137	932.30
138	108.20
139*	406.68
140	211.12
142	371.60
144	298.85
145	123.92
146	1,743.82
148	324.09
149	314.97
151	356.91

Відділ	Заплатив
152	17.30
154	214.77
155	1,791.04
156	808.90
158	1,050.91
161	1,451.81
162	708.79
163	1,584.35
164	553.47
166	464.90
167	193.12
168	341.75
169	275.48
170	1,392.88
171	1,528.27
173	1,547.83
174	3,025.99
175	1,044.71
176*	403.44
177	607.22
178	271.87
179	381.78
180	634.21
181	53.18
182	468.87
183	840.04
184	949.79
185	17.36
190	16.99
191	2,244.79
192	991.38
193	10.31
194	2,827.59
195	7.56
196	14.80
200	1,020.61
201	80.13
202*	9.45
203	306.80
204	4,637.34
205*	114.97
206	1,224.06
207	364.80
209	251.54
211	248.58
212	147.09
213	518.37
214	676.83
215	10.35
217	1,508.31
219	782.07
220	1,811.89
221	3,800.24
222*	900.69
223	466.67
224	421.67
225	4.22
226	434.18
228	131.24
230	1,350.07
231	217.76
233	2,568.86
234	862.74
235	690.35
236	405.42
237	688.21
238	1,609.08
239	1,085.76
240	3,679.96
241	260.52
242	725.29
244	5.28
245	1,706.59
247	342.38
248	53.83
251*	138.89
253	409.92
254	1,107.84
256	504.18
257*	1,335.84
258	141.54
259	443.99
261	569.61
263	27.93
264	127.42
265	108.52
266	1,897.85
268	840.57
269	88.97
270	941.35
271	1,218.64
275	137.65
276	1,573.38
277	2,663.21
278	31.09
279	34.95
280	117.95
281	1,564.51
282	130.33
283	284.81
284	345.18
285	686.79
286	322.24
288	1,039.99
289	442.29
290	288.78
291	593.62
292	3,025.86
293	1,878.24
294	11.33
295	1,372.36
296	223.66
297	104.64
299	36.40
301	1,018.98
302*	74.04
303	911.64
304	606.10
305*	802.31
306	127.21
307	1,027.65
308	11.95
309	56.95
312	168.01
313	57.45

Відділ	Заплатив
316	2,177.08
317	621.71
318	243.80
320	3,184.61
321	669.31
322	465.38
323*	927.78
324	797.92
327	1,734.87
330	520.75
331	463.66
332	371.81
333	255.39
334	726.59
336	870.07
338	275.27
339	552.64
340*	686.07
341	759.23
342	378.34
343	652.66
344	471.41
345	1,090.83
346*	1,350.19
347	636.06
348	1,308.44
349	892.94
350	1,399.04
351	65.80
352	1,286.44
354	441.58
355	354.20
356	509.43
357	34.99
360	1,147.25
361*	1,870.95
363	48.01
364	1,675.75
367	2,150.54
368	536.11
369	161.50
370	539.25
371	1,723.13
372	1,240.53
373	283.86
374	1,251.77
375	2,603.41
376	28.82
379	3,532.23
380	302.05
382	173.80
383	614.22
385	1,612.04
386*	93.93
388	193.32
390*	53.96
394	132.24
395*	333.37
399*	1,138.36
402*	188.63
403*	341.78
406*	903.66
409	217.05
411	615.61
413	135.24
414	1,134.96
415*	81.54
416	326.35
417*	52.85
418	741.29
419*	109.87
421	539.78
422	1,247.82
424	1,225.05
425*	304.38
426	20.66
429*	27.36
432	9,650.70
433	718.47
435	138.17
436	865.83
437	944.01
438	147.99
440	564.00
441	807.25
442	1,436.81
443	28.57
445	1,843.66
446	139.23
448*	722.36
452	563.67
453	22.43
455	509.02
457	790.21
458	1,645.98
459	322.37
460	1,122.49
461	917.21
462	471.05
463	499.14
464	1,592.02
465	1,239.10
466	401.56
467	79.67
468*	373.33
469	1,320.61
471	1,027.90
472	1,567.21
473	1,984.30
475	135.86
476	112.85
477	309.79
479	747.55
481	418.72
482*	89.73
484	2,357.09
485	245.68
486*	1,804.77
487	266.31
488	500.67
490	187.50
492*	573.38
495*	567.23
496	123.78
498	559.71
499	27.96
501	33.60
506	318.47

адки зібрані в усіх клясах
Життьового Забезпечення .... $ 290,894.16

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив
1*	3.40
3	22.00
4	20.00
6	31.20
10	57.20
14	92.55
16	22.15
17	50.05
19	74.20
25	110.75
27	30.25
28	24.80
32	100.40
34	26.60
35*	24.60
36	22.00
37	26.25
39	9.20
40	15.20
42	119.20
43	11.00
44	2.20
45	46.50
46	4.80
47	253.90
50	17.65
51	34.20
52	15.20
55	41.75
59	17.60
62	25.30
64	21.30
66	2.45
70	19.55
75	24.20
76	29.40
78	27.05
79*	49.70
81	16.40
83	48.00
86	11.00
88	49.60
90	25.80
93	64.50
94	116.30
96	10.05
102	79.75
104	3.65
106*	1.40
108	.85
110*	4.80
114	25.85
116	50.30
119	18.40
120	60.20
122	9.20
123	32.40
124	1.70
125	23.20
128	14.00
130	28.00
133	83.65
136	22.00
137	15.20
138	19.75
140	9.20
142	4.40
146	187.10
149	29.05
154	5.80
155	32.65

Відділ	Заплатив
158	180.65
162	36.60
164	26.35
166	33.60
168	1.00
170	48.30
171	32.20
173	72.40
174	251.90
175	12.80
177	18.40
180	29.00
182	2.90
183	29.60
184	6.30
191	1.10
192	4.80
194	78.25
200	5.60
204	148.80
205*	9.20
206	21.70
209	28.40
213	18.40
214	40.35
219	17.85
220	47.95
221	141.70
222*	4.80
226	25.00
230	20.95
231	2.55
233	232.75
234	32.70
237	26.20
238	25.00
239	32.40
240	170.70
241	30.60
242	4.50
245	33.75
247	29.00
248	46.80
251*	24.40
253	2.95
254	15.80
257*	16.25
261	20.45
263	.85
266	18.55
269	10.50
270	123.65
271	29.20
277	213.10
278	9.20
282	5.65
283	11.00
289	30.60
291	45.30
292	35.95
293	72.00
295	20.20
301	91.90
303	14.00
305	83.20
307	56.80
309	4.25
316	2.60
317	4.80
318	12.20
320	126.45

Відділ	Заплатив
322	9.20
323*	18.80
327	100.20
334	34.00
336	15.50
338	15.00
340*	105.35
341	77.70
344	11.75
345	6.85
346*	85.15
347	64.80
348	32.40
349	87.05
350	26.40
352	11.00
360	99.60
361*	.55
367	14.95
368	11.00
371	33.80
372	43.40
374	15.20
375	53.90
379	64.80
380	9.20
383	38.40
385	163.20
388	5,65
399*	69.40
402*	25.85
403*	81.60
406*	42.20
414	21.40
416	42.00
418	109.50
419*	30.45
421	60.20
422	21.60
424	77.15
432	349.30
433	12.20
436	21.40
437	80.35
440	26.85
441	68.80
442	51.65
443	1.35
445	208.60
448	29.20
458	16.05
460	31.80
461	6.30
462	33.70
464	25.00
465	32.25
468*	13.20
469	41.80
471	201.90
472	61.45
473	21.40
475	56.60
479	67.80
481	11.00
482*	8.10
484	43.90
485	4.80
486	22.55
487	58.00
495*	39.20
498	16.90

Вкладки зібрані в клясі
Акцидентового Забезпечення .... $ 9,295.05

ВИПЛАТА ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В МІСЯЦІ СІЧНІ 1979 РОКУ

Відд.:	Прізвище, ім'я	Сума
9	Камінець Іван мол.	$ 1,000.00
13	Матківський Йосип	500.00
13	Матківський Йосип	1.000.00
20	Стасів Кароліна	250.00
32	Бзовий Ілько	1,000.00
33	Ґлушик Софія	500.00
39	Костів Анастазія	500.00
39	Осуховський Віктор	500.00
45	Кішнер Григорій	1,000,00
49	Капуста Анастазія	300.00
45	Стриковський Дмитро	500.00
53	Шабатура Ілля	1,000.00
63	Хома Юлія	750.00
77	Федаш Ксеня	500.00
90	Гакімер Анна	1,000.00
94	Миколенко Петро	500.00
94	Стельмах Григорій	500.00
96	Полатайко Микола К.	500.00
106	Кикіш Анна	500.00
114	Кравець Дмитро	1,000.00
127	Ходан Стенлей	1,000.00
128	Саноцький Йосип	500.00
128	Саноцький Йосип	1,000.00
133	Левенець Анна	1,000.00
145	Бабяк Володимир	500.00
162	Слобогін Дітрик	1,000.00
165	Перій Лена М.	500.00
203	Ґолій Павло	1,000.00
204	Фаліосса Фросина	500.00
204	Ікалович Петро	500.00
204	Ікалович Петро	1,000.00
204	Д-р Козак Іван	500.00
204	Савка Семен	500.00
211	Ґеба Василь	500.00
213	Хранюк Параня	1,000.00
217	Бал Теодор	500.00
217	Бал Теодор	500.00
218	Де Март Марія	500.00
219	Яворський Володимир	500.00
220	Кучерепа Софія	500.00
230	Сухар Марія	500.00
239	Слобогін Дітрик	1,000.00
240	Джек Петро	1,000.00
245	Сидор Микола	500.00
247	Ковалик Анастазія	1,000.00
254	Гудима Наталка	1,000.00
263	Кучинська Катерина	1,000.00
274	Ющак Стелля	500.00
277	Пришляк Ольга	500.00
280	Черняк Стефан	1,000.00
280	Запоточний Теодор	1,000.00
280	Запоточний Теодор	1,000.00
287	Кубик Фред	500.00
296	Ковалик Текля	500.00
308	Андроцький Іван	1,000.00
324	Карпин Михайло	1,000.00
324	Карпин Михайло	500.00
331	Патин Варвара	500.00
346	Кубин Ярослав	1,500.00
348	Кузняк Кароліна	500.00
349	Стайнер Марія Т.	1,000.00
350	Ротнер Флоренса С.	1,500.00
352	Міньчак Леонтина	500.00
353	Головацький Микола	500.00
358	Фраунд Антоніна	500.00
361	Козак Михайло	1,000.00
362	Курка Анна	500.00
371	Мицьо Андрій	1,000.00
371	Підгірний Микола	500.00
375	Паращак Текля	1,000.00
382	Сародій Марія	1,000.00
385	Гусак Дмитро	500.00
414	Ромчо Йосиф	500.00
425	Калинчук Василь	500.00
430	Остапяк Володимира	500.00
430	Студенний Володимир	1,000.00
436	Вовк Михайло	1,000.00
442	Чопко Ярослава	1,000.00
457	Яворський Володимир	250.00
469	Бігар Іван	300.00
469	Перепелюк Петро	500.00
Разом:		$57,850.00

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТЕЙ.

ВИПЛАТА ЗАПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1979

Ч. Відд.	Прізвище, ім'я	Сума
37	Сабатіні Франк	$ 30.00
37	Сабатіні Т. Марія	30.00
37	Меленчук Андрій	30.00
56	Кордек Катерина	30.00
56	Ковальчик Єва	30.00
56	Сієвна Анна	30.00
56	Панько Михайло	30.00
63	Деланий Вільба	30.00
83	Гайдучок Ева	30.00
83	Дмитрух Анна	30.00
94	Ґоч Дмитро	30.00
94	Ґоч Марія	30.00
113	Нєзельська Катерина	30.00
114	Білий Семен	30.00
131	Кавка Юліян	30.00
131	Басараб Павло	30.00
155	Ханевич Катерина	10.00
176	Надій Василь	30.00
191	Ґавловський Михайло	30.00
191	Бачинський Іван	30.00
206	Чубай Йосип Ф.	30.00
233	Мендак Марія	30.00
233	Соляк Анна	30.00
233	Проць Петро	30.00
237	Кацюбан Розалія	30.00
240	Стецяк Анна	30.00
266	Гнатківський Семен Л.	30.00
286	Челак Перл	30.00
287	Ґловяк Анна	30.00
301	Куць Іван	30.00
301	Галущак Антоній	30.00
325	Ткачук Іван	30.00
352	Жуль Марія	30.00
356	Бутим Михайло	30.00
356	Мазурик Василь	30.00
361	Сосницька Марія	30.00
361	Шипула Ксеня	30.00
368	Пуцило Розалія	30.00
369	Патер Катерина	30.00
371	Луців Анна	30.00
375	Парохоняк Галина	30.00
397	Луцька Марія	30.00
406	Сайкевич Григорій	30.00
406	Мороз Трофим	30.00
406	Піш Іван	30.00
430	Бачмага Антін	30.00
430	Ґадач Павло	30.00
455	Кострибa Анастасія	30.00
Разом:		$ 1,420.00

ПРИБУТКИ ЗА СІЧЕНЬ 1979 РОКУ

Членські вкладки	$ 300,189.21
Відсотки:	
Бондів	95,593.92
Гіпотечних позичок	16,161.48
Членських позичок	1,292.14
Разом:	$ 113,047.54
Чинш від реальностей; Джерзі Сиґі, Н. Дж.	1,000.00
Разом:	$ 1,000.00
Прибутки від реальностей в Кергонксоні, Н. Й.	23,802.57
Прибутки книгарні й друкарні	51,795.28
Звороти:	
Виплати податків на реальностях	4,785.03
Податків від заморґеджованих реальностей	1,703.46
Федерeральних і стейтових податків та соціяльного забезпечення працівників	9,338.51
Коштів інвестиції	75.00
Друків і приборів	6.48
Канадських податків і пенсійних оплат працівників	2.10
Премії шпитального забезпечення	535.11
Допомоги з Фонду Братського	30.00
Разом:	$ 16,475.69
Різні прибутки:	
Перенос до Сирітського Фонду	500.00
Разом:	$ 500.00
Інвестиції:	
Сплачено гіпотечних позичок	53,700.78
Сплачено членських позичок	4,936.48
Сплачено позичку УНКорпорації Дому УНС.	100,000.00
Разом:	$ 158,637.26
Разом:	**$ 665,447.55**

ВИДАТКИ ЗА СІЧЕНЬ 1979 РОКУ

Виплати членам:	
Грошеві звороти	16,164.13
Посмертні допомоги	57,850.00
За дозрілі вивінувальні грамоти	38,000.00
Вкладки за дітей, яких родичі померли	254.27
Допомоги з Фонду Братського	1,420.00
Виплати з Сирітського Фонду	669.21
Разом:	$ 114,357.61
Видатки:	
На реальності в Кергонксоні, Н. Й.	22,524.98
Друкарні й книгарні	52,387.11
Організаційні видатки:	
Оголошення	1,322.50
Лікарське бадання нових членів	187.40
Винагорода обласних організаторів	1,333.28
Кошти подорожей обласних організаторів	1,565.21
Кошти обласних засідань	793.00
Винагорода Відділових організаторів	199.80
Винагорода Відділових секретарів	72,457.79
Винагорода головного лікаря	750.00
Разом:	$ 78,608.98
Платні, забезпечення і податки:	
Канадські податки і пенсійні оплати працівників	4.20
Премії за шпитальне забезпечення працівників	218.38
Пенсійна оплата працівників	433.33
Платня головних урядовців	8,000.01
Платня працівників	23,155.66
Федеральні і стейтові податки та соціяльне забезпечення працівників	12,454.94
Канадські корпораційні податки	2,621.77
Разом:	$ 46,888.29
„Свобода" за орган	$ 18,600.00
Загальні адміністративні видатки:	
Книжки і друки	84.67
Загальні канцелярійні видатки	597.58
Оплати до асекураційних урядів	10,964.63
Кошти канадської канцелярії	100.00
Банкові оплати за опіку над бондами	1,488.40
Поштові оплати	750.00
Обслуга машин	1,835.54
Телефон	697.35
Загальні кошти подорожей	684.25
Кошти друків і приборів	508.71
Вкладки до Братських Конгресів	75.00
Разом:	$ 17,786.13
Різні видатки:	
Відсотки від закуплених бондів	770.84
Пожертви	3,963.60
Виплати податків від заморґ. реальностей	5,342.26
Стипендії	100.00
Разом:	$ 10,176.70
Виплати на реальностях:	
Джерзі Сиґі, Н. Дж.	2,400.39
Разом:	$ 2,400.39
Інвестиції:	
Уділено гіпотечні позички	100.00
Уділено позички на підклад грамот	8,012.14
Закуплено бонди	198,887.00
Закуплено друкарські машини	7,009.33
Разом:	$214,008.47
Разом видатки за січень, 1979 р.:	**$ 577,738.66**

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем грудня 1978 р.	440,950.51
Прибутки за січень 1979 р.:	665,447.55
Разом:	$ 1,106,398.06
Видатки за січень 1979 р.:	577,738.66
Разом з кінцем січня 1979 р.:	**$ 528,659.40**

Відзначення Роковин 22-го Січня у Трентоні

Зорганізовано й соборно відзначило українське громадянство Трентону й околиці цьогорічні Роковини 22-го Січня. Урочисті відзначення розпочалися у неділю, 21-го січня у трьох місцевих українських церквах. Богослуження й Панахиди відправили: в церкві Св. Йосафата о. декан Ярослав Федик, в церкві Св. Юрія Переможця — о. протоієрей Микола Галета та в церкві Пресвятої Тройці — о. протопресвітер Богдан Железівський. У церковних відправах взяли численну участь старші громадяни та українська пластова, сумівська й одумівська молодь у своїх одностроях та з власними національними й організаційними прапорами. Церковні співи, патріотичні проповіді душпастирів й заклики до чергових відзначень Роковин, в чималій мірі причинилися до створення відповідної святочної атмосфери.

Цього ж дня і наступного в понеділок, 22-го січня, церкви, прицерковні будинки й деякі доми місцевих громадян та українських установ, були замаяні українськими й американськими прапорами. Український прапор, у висліді української делегації в посадника Трентону, вивішено в пополудневих годинах 22-го січня на будинку Міської управи, поруч американського прапора на протязі чотирьох днів.

При підписуванні Проклямації „Дня Української Незалежности" у міській управі, взяли участь: о. декан Ярослав Федик — парох церкви Св. Йосафата, о. протоієрей Микола Галета — настоятель церкви св. Юрія Переможця в Трентоні-Ярдвілл, Н. Дж., Андрій Галайдіда — голова Відділу УККА, Богданна Осадца — відпоручниця 11-го відділу СУА, Надія Фат від 19-го Відділу СУА, інж. Євген Кальман і п. Іван Фат — відпоручники ОДУМ, від Церковного комітету парафії св. Юрія Переможця, Василь Білак, Микола Веремієнко від Пласт-Приюту та пл. сен. Іван Гафткович від імені Громадського комітету разом з пл. юнаком Всеволодом Онишкевичем та пл. юначкою Лідою Ганінчак — заступали Пласт.

У пополудневих годинах, цього ж самого дня, 22-го січня, окремі члени трентонських делегацій взяли ще й участь в засіданні стейтової асамблеї й сенату та пізно ввечері на прийнятті в готелі „Мотор-Ладж", про що вже звітувала „Свобода" та „Український Тижневик". Прапороносцями на цих засіданнях були сумівець Михайло Лашин і Микола Колодій. Про це подбали Андрій Галайдіда й Іван Чапля.

Святочний концерт відбувся старанням Громадського комітету у неділю, 28-го січня у парафіяльній залі церкви св. Юрія Переможця. На програму цього вечора склалися такі точки: американський гимн, що його відспівав Стефан Шилкевич при акомпаньяменті д-р Марії Гафткович-Сій. Універсали УНР, Проклямації губернатора і посадника відчитували по черзі члени молодечих організацій Пласту, СУМА й ОДУМ-у. Словом, відкрив програму концерту голова Громадського комітету пл. сен. інж. Іван Гафткович.

Оригінально побудовану, знаменитою українською літературною мовою написану промову виголосив студент Андрій Шевченко.

У вокальних точках програми чергувалися: ансамбль бандуристів „Бурлаки" з Вілменгтону, Дел., під диригентурою С. Ковальчука, відспівав низку народних і повстанських упівських пісень. Це був комбінований ансамбль — дев'ять молодих бандуристів у тому числі три молоді дівчата та дев'ять старших, які мали два виступи. Квартет „Соловейки" з Філядельфії, в складі: Тамара Петришин, Софія Дейнека й Ольга Максим'юк, під мистецьким керівництвом і при фортепіяновому акомпаньяменті проф. Зої Маркович — був прикрасою всієї програми вечора. В двох виступах, ці молоденькі дівчата, що їх вокально вишколює оперова співачка, колишня солістка Харківської опери, пані Олена Шишак, відспівали чотири повстанські пісні та одну стрілецьку пісню Льва Лепкого „Колись дівчина мила" та „На могилах борців" — Андрія Гнатишина — в музичній обробці проф. Зої Маркович та, як наддаток „Понад Прутом моя Коломия". Добра дикція, мила дівоча апариція, гарні, стилізовані сукні та надівсе здисциплінованість і голосова зіспіваність, разом з професійним музичним супроводом проф. Зої Маркович — ставить цю вокально-музичну одиницю, серед багатьох, подібних ансамблів на першому місці. Бас-баритон Степан Шилкевич, довголітній мешканець Трентону і цим разом був у повній своїй формі. З початком вечора він відспівав американський національний гимн, а у своїй точці: „Гетьмани, Гетьмани" та „Ой Дніпре, мій Дніпре" слова Т. Шевченка, муз. М. Лисенка. Йому супроводила на піяні д-р Марія Гафткович-Сій. Вона колишня пластунка. Опісля деклямувала „Радісна хвилина" — В. Радзикевича, сумівки: Л. Литвин, Л. Махновська, О. Кушнірчук та Л. Галайдіда й відчитала „Заклик серця" — Б. Лепкого — пластунка-юначка Марта Сеник.

Співав також Юрій Мохонь при власнім супроводі акордеону.

Цей прикладний концерт закінчено українським національним гимном, що його відспівали „Бурлаки" разом із присутніми на цьому концерті, в числі біля 400 осіб. Відтак з церковного комітету гостили деяких учасників вечерею. Дохід в сумі 500 долярів, по заплаченні гонорарів за виступи та після покриття адміністраційних видатків, в сумі 85 дол. розділено поміж УККА і УНРАДУ.

[юко]

БАЛЯНС:

СТАН ЧИННИЙ:

Готівка	$ 528,659.40
Бонди	30,699,823.24
Уділи	542,058.13
Гіпотечні позички	2,578,684.65
Позички на грамоти	514,576.38
Реальності	684,665.72
Друкарські і електр. машини	159,911.86
Позичка для УНК Дому УНС	7,550,000.00
Разом:	$ 43,258,379.38

СТАН ДОВЖНИЙ:

Фонди:	
Забезпеченеві	$ 42,548,708.22
Братські	92,428.15
Сирітський	234,399.00
Захисту	322,294.89
Наглої Потреби	60,549.12
Разом:	$ 43,258,379.38

УЛЯНА ДЯЧУК,
головний касир

ЗВІТ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1979 РОКУ

ПЕРШІ ЧЕМПІОНИ ЮВІЛЕЙНОЇ КАМПАНІЇ УНСОЮЗУ

З приємністю поміщуємо фота перших Будівничих Українського Народного Союзу в його 85-річчя:
1. Йосиф Чабан — секретар 242-го Відділу - 14 членів
2. Тимко Бутрей — секретар 164-го Відділу - 11 членів
3. Михайло Фединишин — секретар 155-го Відділу - 10 членів.

ХТО НАСТУПНИЙ?



О. Чабан



Михайло Фединишин



Тимко Бутрей

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У СІЧНІ 1979 РОКУ

П. Ч. Округа (осідок)	Кількість Відділів	Придб. чл. у січні	на суму	АДД
ОКРУГИ ПЕНСИЛЬВЕНІЇ				
Філядельфія	40	29	$ 59,000	4
Піттсбурґ	18	5	5,000	—
Шамокин	20	9	25,000	2
Аллентавн	11	2	6,000	—
Вілкс Бери	17	2	7,000	1
Разом:	**106**	**47**	**$ 102,000**	**7**
ОКРУГИ МЕРИЛЕНДУ				
Балтімор	9	5	$ 22,000	1
ОКРУГИ НЮ ЙОРКУ				
Ню Йорк	34	16	$ 52,000	5
Сиракюзи-Ютика	14	5	7,500	—
Рочестер	10	3	11,000	1
Трой	7	—	—	—
Боффало	9	7	16,000	—
Разом:	**74**	**31**	**$ 86,500**	**6**
ОКРУГИ НЮ ДЖЕРЗІ				
Нюарк	22	12	$ 28,500	2
Джерзі Сиτі	11	9	14,500	—
Перт Амбой	12	8	8,500	—
Пассейк	7	1	2,000	—
Разом:	**52**	**30**	**$ 53,500**	**2**
ОКРУГИ ІЛЛИНОЙ, МИЧІҐЕН І ОГАЙО				
Чікаґо, Ілл.	34	2	$ 2,000	—
Детройт, Мич.	20	15	35,000	2
Клівленд, Огайо	21	12	30,000	2
Янґставн, Огайо	9	1	1.000	—
Разом:	**84**	**30**	**$ 68,000**	**4**
ОКРУГИ НОВОЇ АНГЛІЇ				
Ню Гейвен, Конн.	18	4	$ 15,000	—
Бостон, Масс.	6	2	6,000	1
Вунсакет, Р. Ай.	6	2	6,000	—
Разом:	**30**	**8**	**$ 27,000**	**1**
ОКРУГИ ЗАХІДНІХ СТЕЙТІВ АМЕРИКИ				
Центральна	6	—	—	—
Міннеаполіс, Мінн.	6	—	—	—
Ст. Луїз, Мо.	5	2	$ 4,000	—
Разом:	**17**	**2**	**$ 4,000**	**—**
Необ'єднані Відділи в Америці	22	1	$ 3,000	—
ОКРУГИ КАНАДИ				
Торонто, Онт.	25	3	$ 9,000	—
Монтреаль, Квебек	8	9	36,000	1
Ніяґара, Онт.	9	—	—	—
Захід Канади	19	—	—	—
Разом:	**61**	**12**	**$ 45,000**	**1**
Загальна Сума	455	166	$ 411,000	22

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У СІЧНІ 1979 РОКУ

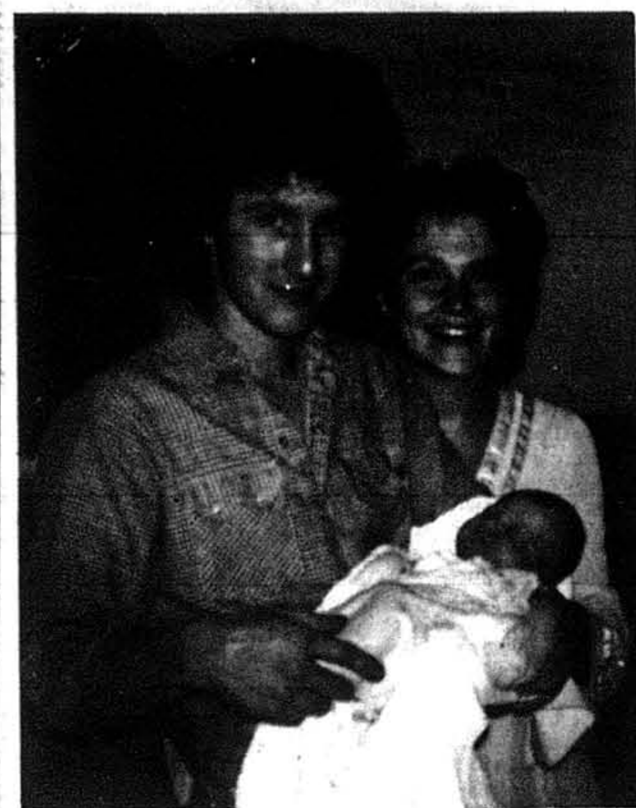
Ч. В. Організатор	Придбав у січні	Сума забезпечення	АДД	ТР-65
ОКРУГА АЛЛЕНТАВН				
44 М. Шишка	1	$ 5,000		
438 Катерина Сарджент	1	1,000		
Разом:	**2**	**$ 6,000**		
ОКРУГА БАЛТИМОР				
15 О. Зинюк	1	$ 3,000		
34 Л. Блонарович	2	15,000	1 АДД	
81 А. Лукіянчук	1	1,000		
148 Павлина Шнайдер	1	3,000		
Разом:	**5**	**$ 22,000**	**1 АДД**	
ОКРУГА БОСТОН				
238 В. Міґован	1	$ 1,000		
307 Д. Ґалонжка	1	5,000	1 АДД	
Разом:	**2**	**$ 6,000**	**1 АДД**	
ОКРУГА БОФФАЛО				
40 Ірена Свистун	7	$ 16,000		4 ТР
ОКРУГА ЧІКАҐО				
125 Ґльорія Пащин	1	$ 1,000		
379 М. Семків	1	1,000		
Разом:	**2**	**$ 2,000**		
ОКРУГА КЛІВЛЕНД				
50 Людмила Кичун	1	10,000		
115 П. Бабич	2	6,000	1 АДД	
233 Марія Дейчаківська	2	3,000		
240 М. Кігічак	4	4,000		4 ТР
291 Віра Напора	1	1,000		
346 Я. Фішер	2	6,000	1 АДД	
Разом:	**12**	**$ 30,000**	**2 АДД**	**4 ТР**
ОКРУГА ДЕТРОЙТ				
20 Р. Куропась	2	$ 10,000	1 АДД	
75 Б. Верещинський	1	500		
94 Р. Татарський	2	1,500		
146 Г. Корбяк	3	10,000	1 АДД	
175 Я. Базюк	1	2,000		
183 Марта Тарнавська	2	1,500		
235 М. Бобер	1	1,500		
292 Стела Федик	1	5,000		
303 В. Лещук	1	1,000		
463 Е. Король	1	2,000		
Разом:	**15**	**$ 35,000**	**2 АДД**	
ОКРУГА ДЖЕРЗІ СИТІ				
25 Квітка Стецюк	4	$ 4,000		
70 М. Шеремета	1	3,000		
171 Стела Раєн	2	5,500		
281 М. Гись	2	2,000		
Разом:	**9**	**$ 14,500**		
ОКРУГА МОНТРЕАЛЬ (Канада)				
434 Ол. Дольницька	6	$ 14,000	1 АДД	
465 Текля Мороз	2	2,000		
473 Віра Баніт	1	20,000		
Разом:	**9**	**$ 36,000**	**1 АДД**	
ОКРУГА НЮАРК				
14 М. Отрок	1	$ 2,000		
В. Роговський	1	5,000		
37 Анна Гнатюк	1	1,000		
76 Юлія Демчук	1	5,000	1 АДД	
133 Анна Дубас	1	500		
322 А. Кейбіда	1	2,000		
371 Ю. Баранюк	5	12,000	1 АДД	
490 С. Чорномаз	1	1,000		
Разом:	**12**	**$ 28,500**	**2 АДД**	
ОКРУГА НЮ ГЕЙВЕН				
59 Д. Стець	2	$ 2,000		
277 С. Кравець	1	10,000		
370 В. Ґіна	1	3,000		
Разом:	**4**	**$ 15,000**		
ОКРУГА НЮ ЙОРК				
5 М. Хоманчук	3	$ 7,000	1 АДД	
8 Марія Кульчицька	3	7,000	1 АДД	
88 В. Квас	1	5,000	1 АДД	
158 Емілія Саноцька	1	2,000		
200 І. Пригода	1	3,000		
204 В. Палідвор	1	14,000		
327 А. Копистянський	3	7,000	1 АДД	
Разом:	**16**	**$ 52,000**	**5 АДД**	
ОКРУГА ПАССЕЙК				
42 В. Марущак	1	$ 2,000		
ОКРУГА ПЕРТ АМБОЙ				
155 М. Фединишин	7	$ 6,000		
353 М. Захарко	1	2,000		
Разом:	**8**	**$ 8,500**		
ОКРУГА ФІЛЯДЕЛЬФІЯ				
83 С. Гавриш	1	$ 1,000		
163 Т. Дуда	1	1,000		
216 Б. Одежинський	2	3,000		
237 М. Крика	1	5,000		
239 В. Винницький	2	6,000		
245 М. Голінко	1	1,000		
248 Ірена Пасєчнік	1	1,000		
С. Ґавриш	2	6,000	1 АДД	1 ТР
269 Христина Фуґа	3	3,000		
375 С. Гавриш	1	1,000		
397 М. Нич	3	3,000		
422 В. Євтушенко	2	10,000	1 АДД	
424 Ю. Трипупенко	3	4,000		
430 І. Кнігницький	6	14,000	2 АДД	
Разом:	**29**	**$ 59,000**	**4 АДД**	**1 ТР**
ОКРУГА ПІТТСБУРҐ				
56 П. Когут	1	$ 1,000		
276 С. Іваницький	3	3,000		
481 М. Міщук	1	1,000		
Разом:	**5**	**$ 5,000**		
ОКРУГА РОЧЕСТЕР				
217 Т. Кубарич	1	$ 5,000		
316 В. Гавриляк	1	1,000		
437 М. Малинівський	1	5,000	1 АДД	
Разом:	**3**	**$ 11,000**	**1 АДД**	
1 АДД				
ОКРУГА ШАМОКИН				
7 Олена Олек	1	$ 3,000		
31 М. Сток	1	1,000		
164 Т. Бутрей	4	14,000	2 АДД	
242 Й. Чабан	1	5,000		
305 Маргарета Гентош	2	2,000		
Разом:	**9**	**$ 25,000**	**2 АДД**	
ОКРУГА СИРАКЮЗИ-ЮТИКА				
38 С. Ґонза	1	$ 1,000		
39 І. Пиндус	3	5,500		
330 Я. Мартинюк	1	1,000		
Разом:	**5**	**$ 7,500**		
ОКРУГА ТОРОНТО (Канада)				
432 Б. Зорич	1	$ 3,000		
442 С. Левицький	1	5,000		
460 Р. Горнич	1	1,000		
Разом:	**3**	**$ 9,000**		
ОКРУГА ВІЛКС БЕРИ				
406 М. Мартинюк	2	$ 7,000	1 АДД	
ОКРУГА ВУНСАКЕТ				
206 Л. Гардінґ	2	$ 6,000		
ОКРУГА ЯНҐСТАВН				
119 Ольга Мамрич	1	$ 1,000		
ОКРУГА СТ. ЛУЇЗ				
284 І. Василюка	1	$ 1,000		
373 Ярослава Вільямс	1	3,000		
Разом:	**2**	**$ 4,000**		
НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ				
467 о. М. Ціммер	1	$ 3,000		

ВАСИЛЬ ОРІХОВСЬКИЙ
головний організатор

ТРИБУНА У. Н. СОЮЗУ

ВЗАЄМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ: УНС ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ МОЛОДІ, МОЛОДЬ ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ УНС

У теперішній організаційній кампанії Українського Народного Союзу окрему увагу віддається організації молоді. Забезпечення молоді в УНСоюзі має вітальну вартість, як для самої молоді, так і для УНСоюзу та всієї нашої української громади на північно - американському континенті, для їх взаємного майбутнього. Для підкреслення цієї уваги і важливости, „Свобода" публікує в цій кампанії фотознімки новоприєднаних молодих членів УНСоюзу, якщо - очевидно — ці фотознімки нам надіслано



Михайло К. Скасків, новий наймолодший член 330-го Відділу УНСоюзу в Літел Фолс, Н. Й., разом з батьками Григорієм та Люїзою Скасків. Маленький Михась є правнуком Михайла та Варвари Скасків, довголітніх членів 330-го Відділу, які дбають про те, щоб всі члени родини Скасків були членами УНСоюзу.



Анастазія Ляриса Галамай, доня Наталки і Володимира Галамаїв, нова членка 5-го Відділу УНСоюзу в Асторії, Н. Й.



Аляна Клюфас, 7-місячна доня інж. Аскольда і Діяни Клюфас, нова членка 399-го Відділу УНСоюзу „Леви" в Чікаґо. Вписали свою внучку Аляну в члени УНСоюзу інж. Орест та Ореста Клюфаси, відомі спортові діячі в Чікаґо.



Богдан Роман Мушкевич, син Юліянни та Ореста Мушкевичів, новий член 287-го Відділу УНСоюзу „Сини України" в Джерзі Сиτі.



Михайло Кнавб, син Степана та Ольги Кнавб, новий член 245-го Відділу УНСоюзу в Трентоні, Н. Дж. Вписали в члени УНСоюзу свого внука предсідник Відділу дідусь Микола та бабуся Софія Голінко.



Михайло Іван Здоров, наймолодший член 83-го Відділу УНСоюзу ім. Івана Франка у Філядельфії, Па. Вписали свого внука в члени УНСоюзу, закуповуючи для нього грамоту студійного забезпечення дідо Михайло та бабця Анна Здоров.



Довн Марія Мартинишин, доня Івана та Данни Мартинишин, наймолодша членка 230-го Відділу УНСоюзу в Янґставн, Огайо. Вписали в члени УНСоюзу свою внучку дідо Михайло та бабуня Татяна Мартинишини.



Аніта Руа, доня Джіммі та Анни Руа, нова членка 13-го Відділу УНСоюзу у Вотервліт, Н. Й. Вписали Аніту в члени УНСоюзу дідо Іван і бабуня Марія Карабин.



Ляриса Ґадач, доня Юрія та Олександри Ґадач, нова членка 430-го Відділу УНСоюзу у Філядельфії, Па. Вписали Лярису в члени УНСоюзу її дідусь Павло і бабця Параскевія Ґадач, які разом з усією родиною Ґадач є членами УНСоюзу.

Адріянна Жеребецька, доня Юрія та Алли Жеребецьких, нова членка 434-го Відділу УНСоюзу в Монтреалі, Квібек, Канада.

Січневі Роковини у Фініксі

Фінікс, Арізона. — У суботу, 27-го січня заходами Відділу УККА у Фініксі, Арізона в годинах вечірніх, у залі дому СУМА, відбувся святочний бенкет для відзначення 61-ої річниці проголошення Самостійности України та 60-ої річниці акту Соборности Української Держави.

Святочний бенкет розпочато американським національним гимном, що його відспівав тенор-співак Рей Розалес. Відтак голова місцевого відділу УККА інж. Володимир Чопівський формально відкрив бенкет українською і англійською мовами і привітавши присутніх з'ясував важливість Січневих Дат в історії українського народу. Інж. В. Чопівський рівнож підкреслив, що відзначення Січневих дат відбудеться в формі бенкету з мистецькою частиною.

Отець Мирослав Колодій — парох місцевої української католицької парафії прочитав відповідну до дня молитву, поблагословивши їжу.

Продовжуючи свою ролю господаря дня, інж. В. Чопівський привітав присутніх учасників визвольних змагань на чолі з генералом В. Міжелісом (литовцем) та майором інж. М. Ф. Чопівським, як рівнож подав прізвища неприсутніх учасників визвольних змагань.

Проклямацію Бруса Бабіта — губернатора стейту Арізони відчитав інж. В. Чопівський. У своїй Проклямації губернатор підкреслив значення Січневих дат та проголошуючи день 22-го Січня, Днем Української Незалежности, закликав населення шанувати цей день, водночас наголосивши тиранію і терор комуністичної Росії проти якої український нарід боровся і бореться досьогодні.

Письмові привіти та телеграми надіслали: посадник Фініксу Маргарет Генс, сенатори — Бері Голдвотер та Деніс Діконсіні, як рівнож конґресмени: Джан Родс, Боб Стамп, Моріс Юдал та Елдон Рад.

Опісля виголосили привіти: Лю Мітрович від сербської громади, Вінцент Русецкас від литовської громади та Іварс Мічульс від латвійців. П. Мічульс сильно таврував совєтський режим, зокрема за тиранію до політичних в'язнів, навівши прізвища українців, які перебувають у совєтських концтаборах, не скорюючись перед неймовірно жахливими їх трактуванням.

На закінчення першої частини бенкету святочну доповідь виголосив д-р Іван Флис — головний предсідник Українського Народного Союзу, який зокрема підкреслив, що ввесь світ остаточно повинен звернути увагу на наш заклик про допомогу, а ми повинні ставати до належної праці і пропаґанди української ідеї. Вороги можуть нищити наші прапори, але ніколи не можуть знищити наших ідей і віри в ті прапори. Своє слово д-р І. Флис виголосив українською та англійською мовами.

Господар бенкету інж. В. Чопівський, подякувавши д-рові Флисові за його знамениту доповідь, проголосив перерву, після якої до проведення мистецької частини бенкету попросив Анну Дидик.

Деклямації „Яка краса відродження країни" у виконанні Ані Чопко та „Рідний Край" у виконанні Сандри Шмігельської були добрі. Хор юнацтва СУМА під проводом булавної Марії Дувірак відспівав дві пісні, та відтак — збірна деклямація — „Січневий вітер". Танювальний гурток „Верховина" під керівництвом Гені Козак виконали „Привіт з рушниками", „Ластівка" та „Гопак", зокрема добрим був танок „Привіт з рушниками". Мішаний хор „Гомін" під дириґентурою о. Андрія Ільїнського відспівав: „Вкраїна Мати", „Тече річка невеличка", „Гей гук мати гук", „Прийди весно" та „За світ встали козаченьки". Ці точки були атракцією мистецької частини свята, в чім видно було досвідчену руку дириґента хору о. А. Ільїнського.

По спільнім відспіванню українського національного гимну свято закінчено.

М.О.

Січневі Роковини в Рочестері



Під час відчитання проклямації „Дня Української Незалежности" в Рочестері.

Щорічно Управа Від. УККА в Рочестері старається відзначити роковини Дня Проголошення Української Незалежности урочистим і відмінним способом. У минулих роках на це найвизначніше народне Свято запрошено видатних діячів-українців й американців, славних співаків, хори, та танцювальні ансамблі.

Цього року Рочестерська громада традиційно, українським стилем, відзначила День Незалежности трьохденним святкуванням. У суботу, 20-го січня, о год. 7-ій вечора, в авдиторії середньої школи Істридж відбулася перша частина святкування. Після привітального вступного слова Євгена Кулика, члена Управи УККА, присутні з великою увагою вислухали святочну доповідь молодого динамічного промовця — д-ра Аскольда Лозинського. У своїй доповіді д-р Лозинський накреслив блискучий момент Проголошення Української Незалежности та послідовну бурхливу нерівну боротьбу за збереження державности й свободи.

Після святочної промови Рочестерська громада мала приємність побачити драму Бориса Грінченка, „Степовий Гість", з доби Хмельниччини, в постанові Студії Мистецького Слова Лідії Крушельницької з Ню Йорку. Бездоганна українська мова, чудові одяги мистецька декорація зробили добре враження на присутню публіку. Молодим акторам належить признання за дбайливе плекання української мови й мистецтва, а ще більше признання й подяка п-і Л. Крушельницькій, за те що вона зуміла в теперішніх умовах створити таку групу та довести, тут уроджену молодь до такого високого рівня в українській мові.

У неділю, 21-го січня, о год. 3-ій по полудні, в католицькій церкві Св. Богоявлення відправлено перший святочний екуменічний Молебень за українську державність. У відправі взяли участь о. Василь Осташ — парох церкви Богоявлення, о. шамбелян Микола Бабак і о. Степан Фабрегас від української католицької церкви св. Йосафата, й о. Анатолій Ситник — настоятель української православної церкви Св. Покрови. Під час Молебня стояли з прапорами члени молодечих організацій, представники комбатанських і громадських організацій. Змістовну проповідь з нагоди Роковин Незалежности сказав о. Василь Осташ, парох церкви Богоявлення.

У понеділок, 22-го січня, в палаті Рочестерської Ради, посадник Томас Раєн підписав і проголосив проклямацію „Дня Української Незалежности". Адвокат Віліям Андрушин, президент Рочестерського Відділу УККА, прочитав доповідь про давню могутність української держави, причини занепаду, та довголітню боротьбу українського народу за свою державність. Кінчаючи свою промову, він звернувся до вільного світу, зокрема до американського уряду, допомогти українському народові та всім іншим поневоленим Москвою народам у їхній боротьбі за людські, національні й релігійні права. Він підкреслив що прийшов час, щоби провідники держав вільного світу зрозуміли, засудили й зупинили постійний зріст імперіялістичної колонізаційної сили 20-го сторіччя, яка своїм брутальним терроризмом загрожує всьому світові.

Від Комітету ім. В. Мороза в Обороні прав людини в Україні, прочитала В. Макогон звернення до посадника Раєна, з проханням знову апелювати до Президента, рочестерських конгресменів, і сенаторів Ню Йорку, щоби вони особисто інтервеніювали в справі звільнення В. Мороза та всіх ув'язнених членів Української Гельсінкської Групи.

Молитви за українську державність відчитали — англійською мовою — о. шамб. М. Бабак, а українською мовою — о. А. Ситник. Між присутніми, прибізно 200 учасниками, звертала на себе увагу велика кількість української дітвори-школярів щоденної школи при українській католицькій церкві св. Йосафата, а також молодечі організації, які стояли з прапорами поруч з представниками громадянських організацій на терені Рочестеру. Урочисте відзначення Січневих Роковин закінчено відспіванням українського національного гимну.

Валентина Макогон

Січневі Роковини у великому Детройті

У неділю, 20-го січня ц. р. українська громада Великого Детройту врочисто відсвяткувала 60-ті роковини Соборности і 61-ші Самостійности України. З цієї нагоди губернатор стейту Мічіґен, Вілліям В. Міллікен, видав окрему Проклямацію, проголошуючи день 22-го січня 1979 року „Днем Незалежности України" та закликаючи населення стейту морально підтримувати український народ у його змаганнях за свою незалежність. За ним такі ж проклямації видали посадники Детройту, Воррену, Гемтремку, Лівонії, Лінкольн Парку, Стерлінг Гейтс, Ален Парку та Дірборну.

У святкуванні в Українському Культурному Центрі брали участь конгресмени Джеймс Бляншард (демократ) і Дейвід Стакмен (республіканець). Від незвичайно діяльного на нашому терені Комітету Поневолених Націй промовляв його довголітній президент Зігурдс Рудзітіс.

Святкова програма в неділю, 20-го січня почалася в год. 4-ій по полудні внесенням прапорів молодечих організацій. Американський гимн на фортепіяні відограла Аня Никифоряк, а український національний гимн відспівала вся авдиторія.

Відкрив святкування голова Ділового комітету д-р Микола Климишин, закликаючи присутніх до віддання пошани усім воїнам, які загинули в боротьбі за українську державність. Він теж представив головного промовця, Юрія Нестерчука, директора Інформаційного бюро УККА в Вашінґтоні.

Промовець, оперуючи фактами й цифрами, конфронтуючи сучасну політичну ситуацію в Америці та світі з українськими ідеалами й аспіраціями, з'ясував практичні завдання, що стоять перед українською еміграцією на поселеннях у різних країнах. Він радив довести всім, не тільки урядовим чинникам, але теж громадянам, що від належного розв'язання української проблеми залежить мир і лад у Східній і Середній Европі. Промова була речева, без зайвого патосу, тим то й зробила на присутніх помітне враження.

У тому самому тоні виголосив промову конгресмен Стакмен, головний промовець в англійській мові. Він сказав, що говорять про права Родезії та в інших африканських країнах, але якось ніхто в ОН не згадує про права України та інших народів, придушених тяжким совєтським режимом. Конгресмен закликав українців не переставати змагатися за національні і людські права свого народу, бо тим самим обороняємо права тих народів, що ще не втішаються свободою.

З коротким привітанням виступив також конгресмен Бляншард, незвичайно активний, коли йдеться про справи Східної Европи. Від нього надходять часті звіти про його участь у акціях, що заторкують українську справу. Конгресмен Бляншард вперше стрінувся з таким великим зібранням українців.

Зігурдс Рудзітіс, голова Комітету Поневолених Націй Метрополітального Детройту, вітав українську громаду із святом знаменних Січневих Роковин, бажаючи скорого привернення діючої сили постановам обидвох Актів. Промовців-гостей представляв Юрій Юрків, заступник голови УККА—Південно-Східного Мічіґену.

У мистецькій програмі виступила група юних бандуристів у віці від 8-16 років, кляса Школи Українознавства під патронатом Капелі Бандуристів ім. Тараса Шевченка. Групою керував Михайло Сердюк. Декілька пісень юних бандуристів, деякі з них щойно почали пізнавати гру на бандурі, публіка прийняла з теплою симпатією.

Осип Гошуляк, співак Опери з Торонта, виконав такі пісні та арії: „Чернець", „Гетьмани", „Дума про матір Україну" та „Пісню Сірка". Його знаменитий голос, чудова інтерпретація і незвичайно мила поява на сцені полонили слухачів. Знаменито йому акомпанювала високої кляси піяністка Тетяна Ткаченко.

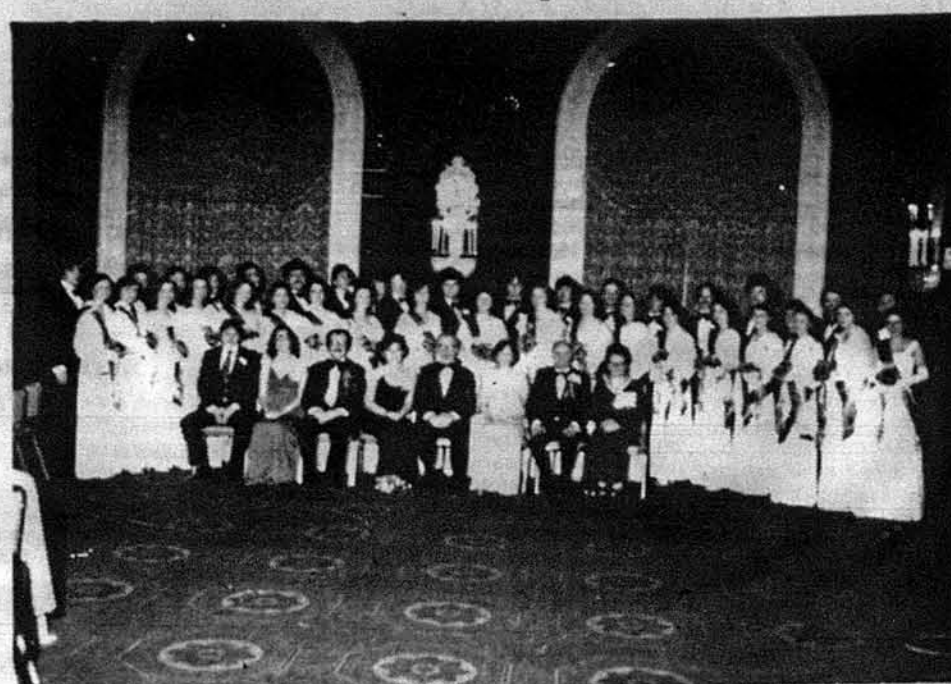
Програму закінчила Капеля Бандуристів СУМА-Осередку ім. П. Орлика під керуванням незаступимого Петра Потапенка. Десять точок репертуару, нового і давнішого, публіка прослухала, не жаліючи оплесків по кожній пісні та ентузіястично вітаючи кожну солістку. Соля виконували Оля Денисенко, Валентина Биковець і Мирослава Брездень.

Проклямації губернатора і посадника Ворену читали Марко Федорак і Ліда Юрків. Інші проклямації поміщено в чепурно виданій програмці цього святкування.

Програму, в якій взяло участь приблизно 600 осіб, закінчено співом молитви „Боже Великий".

П. Р.

Понад 400 гостей і 19 пар дебютанток взяли участь у великому Балю СУМ-Америки



Дебютанки 27-го Балю СУМ-А, їхні ескорти, аранжери і члени Підготовчого Комітету.

В суботу, 10-го лютого ц. р., у репрезентативній залі готелю Статлер Гілтон в Ню Йорку відбувся 27-ий з черги великий Баль Спілки Української Молоді в Америці з участю 19 молоденьких дебютанток і їхніх ескортів і понад 400 гостей, які вщерть виповнили простору балеву залю (мабуть найкращу в цьому готелі). Гостей забавляла відома оркестра Богдана Гірняка.

Формально Баль Дебютанток СУМ-А відкрив о год. 9-ій вечора голова Комітету цієї гарної і репрезентативної імпрези Корнель Василик, культурно-освітній референт Крайової Управи СУМ і доголітній голова великого нюйоркського Осередку, який вславився на терені З'єднаних Стейтів Америки і поза ним не тільки своєю пожвавленою діяльністю, але також відомими в усіх українських осередках мистецькими одиницями — дівочим хором „Жайворонки" під диригентурою проф. Лева Стругальського і танцювальними ансамблями „Жайвороньками" під керівництвом Олега і Дарії Ґензів.

До Комітету Балю Дебютанток, крім вже згаданого К. Василика, входили ще: Марія Пятка, Марія Барна, Орися Зозулькевич, мгр Петро Когут, Христина Шмігель, Михайло Фурда і піяністка, колишня студентка УМІ, Калини Чічки-Андрієнко, Соня Шеоег, яка пригравала на фортепіяні в часі представлення дебютанток. Аранджерами Балю в цьому році були молоді сумівські діячі — Євгенія Кузьмович, головна булава в ЦУ СУМ і 1-ий заступник голови КУ СУМ-А та ред. Богдан Гаргай колишній голова Крайової Управи СУМ у Великій Британії.

З коротким привітом виступив в часі програми голова КУ СУМ-А інж. Мирослав Шмігель, вказуючи на важливість такого роду імпрез для молоді, тим більше, що в самому дебюті і забаві беруть участь вже не тільки сумівці, але також члени Пласту (три пари в цьому році). Користаючи з нагоди голова висунув думку, чи не варто б, починаючи вже навіть з наступного року, організувати спільні сумівсько-пластові балі дебютанток. Пропозицію голови СУМ рясно оплескували присутні гості.

Годиться хоч коротко згадати про саму шляхетну форму представлювання дебютанток і їхніх ескортів, як також батьків юначок, що її добре і фахово перевели аранжери Балю. Є хвилини у житті молодої людини, які на ціле життя залишаються в пам'яті. До цих хвилин можна б сміливо зарахувати їхній виступ на дебютантському Балю, який позначається не тільки зверненням уваги на них гостей, але також їхнім переходом з молодшого у вік старшого юнацтва.

У цьогорічному Балю взяло участь багато визначних гостей, яких окремо вітав аранжер ред. Б. Гаргай, серед яких треба відмітити голову Центральної Управи СУМ мгра Євгена Гановського з дружиною, головного предсідника УНС д-ра Івана Флиса з дружиною та багатьох інших.

Дебютували наступні юначки: Христина Богданська (супроводжав Юрій Фурда), Христина Бігун (Володимир Шупляк), Марія Василик (Андрій Оприско), Наталія Веселовська (Марко Івасиків), Марта Гивель (Ярослав Доляк), Анна-Марія Закамарок (Юрко Турич), Дарія Зелез (Андрій Кебало), Христина Іванів (Володимир Дацків), Ксеня Йовик (Андрій Раковський), Адріяна Квасній (Мирон Горбачевський), Віра Луцишин (Ізидор Бундзяк), Петруся Мокрицька (Мирон Колінський), Ірена Наконечна (Ігор Амрам), Богданна Нестор (Іван Виноградник), Марія Оприско (Іван Флис, мол.), Єлизавета Погода (Віктор Науменко), Марія-Анна Турко (Роман Шевчик), Люба Щур (Володимир Кіра), Надія Якимів (Степан Мокрицький).

Треба відмітити, що Баль Дебютанток СУМ-А увійшов вже в традицію і що, до речі користну і виховну традицію треба продовжувати в будучому, поглиблювати її зміст й змінювати форму, достосовуючи її до виховних потреб української молоді. Глибока символіка, зміст і краса програми, представлювання дебютанток громаді надовго, а може й на ціле життя залишається у пам'яті молодих. Це, очевидно, запевняє, бодай до деякої міри, корисну пов'язаність поколінь і спинення денаціоналізаційних процесів в українських громадах на поселеннях. Тому такі імпрези треба організувати в будучому. Вони ж бо ушляхетнюють відносини між молоддю в першу чергу і пов'язують її з працею українських молодечих організацій, які одинокі, як це виказала практика, спроможні вдержати бодай частину української молоді при активному українстві.

В. Л.

Створено український відділ АП АБН у Каліфорнії

(УЦІС) — 20 січня 1979 року за ініціятивою представників Української Делеґації в ЦК АБН створено український відділ Американських приятелів АБН у Лос Анджелесі. Після доповіді голови ЦК АБН, Ярослава Стецька, на тему міжнародної політики і сучасного положення в Україні та ширшої дискусії на ці теми, запрошені представники УККА, ООЧСУ і СУМ запропонували управу Відділу АП АБН. Головою обрано інж. Ярослава Блищака із Сан Франциско. До управи ввійшли: мгр Н. Василин — заступник голови, Н. Медвідь — зовнішні зв'язки, О. Гац — організаційні справи, О. Чепіль і інж. Б. Бучинський — секретарі, Я. Якимів — фінанси, мгр П. Балей — зв'язки з науковими і культурними інституціями, Л. Василин — зв'язки з молоддю. До управи далі ввійшли: маестро Боян Болехівський, А. Долиняк, інж. О. Чайковський.

Мгр Слава Стецько поінформувала присутніх про акції АБН в різних країнах вільного світу, представник українського відділу АП АБН з Чікаґо реферував про працю АБН у Чікаґо та про конференцію АБН, яка відбулася рік тому в Чікаґо та про вшанування 35-ліття АБН у грудні 1978 року. Ліда Василин говорила про участь української молоді в конференціях ВАКЛ, а інж. Я. Блищак про нашу зовнішньо-політичну діяльність у Сан Франциско.

Намічено плян праці на 1979 рік, у якому крім відмічування 30-річчя „АБН-Кореспонденц", буде вшановуватися посиленими акціями 35-річчя заснування АБН. Створений український відділ АП АБН є центральним відділом на Каліфорнію.

Вступайте в члени УНСоюзу!

Просфора Об'єднання Жінок ОЧСУ в Ню Йорку

Дня 4-го лютого ц. р. відбулася традиційна Просфора — Святий Вечір, на який прийшла вся українська родина Ню Йорку, виповнивши вщерть велику залю Українського Визвольного Фронту.

Були присутні представники всіх українських установ та братніх організацій — о. Шевчук, мгр Роман Гуглевич, секретар УККА та голова 1-го Відділу СУА — Леся Гой з кількома своїми членкинями та інші.

На сцені, немов в українській хаті, висів прибраний рушником образ Пречистої Діви Марії. Стіл застелено вишиваною скатертю, а на ньому покладено колачі та миску з традиційною кутею. У кутику ділух склонив свої колоски, а з другого боку пишалася ялинка.

Отець Шевчук поблагословив страви та почав грімким голосом „Бог Предвічний народився". Посвяченою просфорою почалася Свята Вечеря, а далі подавали приготовані „очусянками" традиційні страви. Цього вечора гостею-господинею була п-і Марія Лозинська.

Голова Відділу Дарія Степаняк виготовила вичерпний реферат-розповідь про святвечірні звичаї в українському народі. Вона почала з опису з поганських часів, а потім, зокрема зупинився на гуцульських звичаях, звідкіля походив її покійний муж сл. п. Роман Степаняк.

Опісля учні Школи Українознавства Осередку СУМ-Америки віддеклямували кілька деклямацій, що ї приготовила директор школи проф. Андруєнко-Данчук.

Великою несподіванкою і приємністю було вітати молодого 18-річного, талановитого віртуоза-бандуриста Віктора Мішалова, який загостив до Америки з далекої Австралії, зі Сіднею. Він своєю чарівною, високого рівня грою і співом переніс присутніх в Україну, загравши: „Віночок українських народних пісень" аранж. А. Бобира; „Горлиця" — аранж. Н. Ключника; фантазію „Дощик" муз. В Кухти; дума — „Плач невольника" стародавня мельодія з XVII ст.; „Верховино" аранж. власна В. Мішалова; на кінець жартівливу народну пісню „Три діди". Публіка, повставши з місць нагородила його рясними оплесками.

Симпатичні „очусянки" докінчували вгощати гостей. Колядки під дирегентурою нашого дяка-професора І. Хомина зі всіми хористами церкви св. Юра і з рештою гостями пригадували „коляду під вікнами з-хати-до хати" в ріднім краю, бо й віншувано давнім звичаєм. Ніхто не спішився відходити — в бажанні продовжити перебування у рідному гурті.

Стефа Чорна

Січневі Роковини у Ню Бритені

По роках громадсько-політичної передишки, в неділю, 28-го січня ц. р. в Ню Бритені відбулася дуже вдала святочна Академія для відзначення Роковин Державности і Соборности України.

Місцева англомовна преса 22-го січня принесла повідомлення про цю подію, як рівнож знімку посадника міста в товаристві священиків наших обох віровизнань (православного і католицького) і голови Американсько-Українського громадянського Клюбу під час акту проголошення 22-го січня — „Українським Днем Незалежности".

Академія відбулася виключно силами парафії св. Йосафата. Того дня відспівано Службу Божу в наміренні українського народу, а після неї парох о. Карло Меззомо відчитав спеціяльну молитву за український нарід, автором якої є св. п. митрополит Андрей Шептицький. О годині 4-ій після обіду, у заповненій залі Американсько Українського Громадянського Клюбу, почато святочну Академію відспіванням американського національного гимну, а о. парох відкрив формально Академію, представивши посадника міста в особі Вілліяма МекНамару, який відчитав Проклямацію проголошення „Дня Української Незалежности" та закінчив її по-українськи — „Ще не вмерла Україна". Публіка подякувала посадникові ентузіястичними оплесками за його прихильне ставлення до української справи.

Програма Академії була досить багата, бо складалася з офіційної частини, до якої входили реферати та деклямації, як рівнож з мистецької, в якій взяв участь хор парафії під мистецькою орудою нашого молодого диригента Михайла Шевчука.

У довшому рефераті Василь Самофал представив святочній громаді наше славне минуле.

Згадав теж і про лицаря тих подій, нашого парафіянина Івана Любуська, що із-за свого віку та стану здоров'я не міг прибути на ці святкування. Присутні на залі вітали воїна Визвольних Змагань гучними окликами „Слава" та рясними оплесками.

З черги слідував реферат Лесі Шевчук англійською мовою, що обзнайомив англомовних учасників Академії з Роковинами 22 січня, нашими стримлінням до волі та затяжною боротьбою на рідних землях за людські права, які Богом дані кожному народові.

Наш молодий студент коледжу Богдан Шафран, що володіє прекрасною українською мовою, виступив теж зі своїм коротким рефератом.

Гарно підготовлені дві деклямації виголосили дві наші молоді ученики. І так частину Прологу до „Мойсея" І. Франка віддеклямував Роман Перун, а Богданна Зборовська — поезію О. Олеся „О, Боже! Щастя в нас було!".

У мистецькій частині Академії виступили учні хористи під диригентурою Шевчука.

Кілька гарно підготованих та виконаних пісень, як „Живи Україно", „Дніпро" зі соло „Ой плаче, тужить стара мати" дует, „Там в небі Божая Мати", а вкінці „Боже Великий, Єдиний..." подобались публіці.

Відспіванням українського національного гимну закінчено Академію, що піднесла на дусі народ та пригадала йому його національну гордість, та додавши охоти у боротьбі за визволення нашої поневоленої України.

Свято Незалежности в Денвері

Згідно з традицією невеликої української громади у Денвері та заходами Организації Оборони 4-ох Свобід України, улаштовано в неділю, 28-го січня ц. р., в залі „Жіночого Клюбу", Свято 22-го січня 1917-1918 років, що його започатковано американським національним гимном; співав мішаний хор. Опісля сотник УНР Петро Олексієнко-Порже відчитав IV Універсал Української Центральної Ради.

Деклямацію „У віконце сяє сонце" виконала Нуся Горчаківська. Автором цього вірша є її батько — Володимир Горчаківський. Голова ООЧСУ Мирослав Кальба підготовив точку під назвою „Салют комбатантам". Опісля хлопчик і дівчинка роздали присутнім комбатантам по гвоздикові.

Вступне слово виголосив М. Кальба, підкресливши значення визвольних змагань для історії українського народу. Деклямацію „1918 рік" виконала Наталка Федушак. Змістовний реферат виголосив Яків Яворівський. Збірну деклямацію „Рідний край" виконали Таня, Оксана, Богдан, Катруся, Нуся, Ярослав, Данило, діти родини п-ва Орищин.

В останній точці програми Капеля бандуристок виконала три пісні: „Взяв би я бандуру", „Вище, вище", „Ой, там на горі Січ іде".

Я. Я.

Січневі Роковини в Обурні



Фрагмент із відзначувань Січневих Роковин: 18-го січня ц. р. Полл Ладімор, посадник Обурну, Н. Й. підписує Проклямацію, проголошуючи „Український День Незалежности". 22 січня на міській ратуші цього міста вивішено український національний прапор, а 28-го січня І. Тороус на місцевій радіостанції виголосив реферат. На знімці під час підписування Проклямації — (зліва): о. Дж. Стіл — парох церкви свв. Петра і Павла; М. Пінчак — голова місцевого Відділу УККА і представник ООЛ, Полл Ладімор — посадник цього міста; У другому ряді (зліва): Б. Дрочак — голова Осередку СУМ-А, А. Фалат — Українсько-американський леґіон, І. Казанівський, Т. Гриник — голова „Запорозької Січі", дівчата в народних одягах — Реґетс, Кінак і Ґаркенс — молодь із місцевої парафіяльної школи, Р. Костик — представник Українського Народного Дому та В. Троцюк — містоголова Відділу УККА

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТЕЙ.

СОЮЗОВЦІ! РОЗПОЧИНАЄМО ЮВІЛЕЙНУ КАМПАНІЮ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ З НАГОДИ ЙОГО 85-РІЧЧЯ. ЇЇ МЕТОЮ Є ПРИДБАТИ В ЮВІЛЕЙНОМУ РОЦІ 5,000 НОВИХ ЧЛЕНІВ, ЗАБЕЗПЕЧЕНИХ НА СУМУ ДЕСЯТЬ МІЛЬЙОНІВ ДОЛЯРІВ! ТІЛЬКИ СПІЛЬНИМИ СИЛАМИ ТА ПОСТІЙНОЮ І НАПОЛЕГЛИВОЮ ОРГАНІЗАЦІЙНОЮ ПРАЦЕЮ МОЖЕМО ВИКОНАТИ ЦЕ ВЕЛИКЕ ЗАВДАННЯ ДЛЯ ДОБРА НАШИХ РОДИН, НАШОЇ ГРОМАДИ І НАШОГО НАРОДУ!

ПРИСИЛАЙТЕ МАТЕРІЯЛИ ДО 8-ГО ЗБІРНИКА „СЛОВО"!

Управа Об'єднання Українських Письменників „Слово" повідомляє, що ще цього року появиться 8-ий збірник „Слова", головним редактором якого буде Святослав Гординський. Разом із присилкою своїх матеріялів наші літератори повинні купити (як не вони, то хто?) 7-ий збірник „Слова", що недавно вийшов з друку. Матеріяли просимо присилати до кінця серпня 1979 року на адресу: „Slovo" 12820 - 93 St., Edmonton, Alta., Canada T5E 3T2.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСоюзу!

Товариство Свята Софія — Комісія Патріяршого Фонду

повідомляє:

на ПАТРІЯРШИЙ ФОНД зложили:

XI — 1978

1,000.00 дол. — Український Народний Союз, Головна Управа, Джерзі Ситі;
200.00 дол. — д-р Юрій Срібний;
по 100.00 дол. — Український Робітничий Союз, Головна Управа, Скрентон, Степан і Надія Гробельські, Стефанія Драєр, Стефанія Шипула, Ярослав Голуб;
по 50.00 дол. — Евгенія і Стефан Кікта, Віктор Балабан в пам'ять бл. п. д-ра Евгена Богачевського;
35.00 дол. — о. Мартин Канаван;
30.00 дол. — д-р З. Лев Мельник;
25.00 дол. — Ольга і Володимир Бекесевич в пам'ять бл. п. д-ра Степана Манастирського;
по 20.00 дол. — Каролина Конрад, Я. Данилів;
15.00 дол. — д-р Юліян і Мирослава Павлишин.

———

Збірка, Товариство за Патріярхальний Устрій УКЦ у Фінікс, Арізона

Листа ч. 1.

50.00 дол. — д-р Олег Снилик;
40.00 дол. — Теодозій Олексин;
по 25.00 дол. — Ліда і Михайло Дидик, Люба і Іван Ленґетон, Ольга і Антін Заліський, Надя і Роберт Мк Каннел, Омелян і Ірина Комарницькі, В. і М. Білик, Й. і Т. Жукевич;
по 20.00 дол. — М. і Г. Агащук, М. Королишин, Петро Дзєвура, В. Козак;
по 10.00 дол. — В. і І. Левицькі, М. Винничок, Стефан Кліщ, Дмитро Микита;
по 5.00 дол. — М. Лінeвич, Христина Бойко, Юрій Ільчинський, П. Боєнко, Павло Ясик, Іван Батько.

Листа ч. 2

100.00 дол. — Василь Левицький;
40.00 дол. — Марія Гіщинська;
по 25.00 дол. — Михайло Жуковський, Ілія Стефаняк, Адріян і Христина Салук, Ярослав Хичій;
по 15.00 дол. — Чарнецький, Д. Дидик;
по 10.00 дол. — Люба Броницька, Ірена Мосний, Бакович, Жизномірська, В. Савицький, І. Ванько, С. Покотоло, Г. Іванońків, Ю. Ілінський;
по 5.00 дол. — А. Лєвус, С. Попович, І. Савицький, О. Бойко, Я. Росола, М. Білоус, С. Ониськів, В. Добірак, М. Осадців, А. Філь, І. Чопко.

———

Збірка в Елмайра Гайц. Збіркою займався п. Василь Осташ.

По 25.00 дол. — Василь Осташ, Домініка Гуцул, Миколай Ференц;
20.00 дол. — Нестор Михальчак;
15.00 дол. — Василь Салига;
по 10.00 дол. — Михайло Гринків, Йосиф Більський, Іван Ващишин, Іван Шевчик, Петро Климовський, Марія Опар;
по 5.00 дол. — Михайло Дучий, Йосиф Стець, Марія Гречканич, Миколай Гопчук, Ірена Юрчак, Катерина Юрчак, Роман Федорів, Михайло Осташ, Анна Кавулич;
3.00 дол. — Василь Урущак;
по 2.50 дол. — Михайло Петрик, Анна Петрик;
по 2.00 дол. — Марія Біловус, Миколай Юхимік, Анна Мартинюк, Мирон Шевчик, Волтер Сулима, Филип Косак, Павло Василик;
по 1.00 дол. — Параска Стецько, Іван Іваноньків, Павло Німець, Катерина Шевчик, Параска Ґабрій.

———

В пам'ять бл. п. Евгена Стебновського, на Патріярший Фонд зложили:

Листа ч. 1124

по 100.00 дол. — Дарія і Василь Пасічняк, д-р Лев і Таня Обушкевич;
75.00 дол. — Ліда і Богдан Макаревич;
50.00 дол. — Константина Стебновська;
30.00 дол. — Дмитро і Анна Тихий;
по 25.00 дол. — д-р Макаревич, Стефан Гук, Зенон і Ольга Тимків;
по 20.00 дол. — Анна і Павло Петровські, Лев Коленський, А. І. Фединишин, д-р Дарія і Ярослав Миндюк, Божена Ольшанівська;
по 15.00 дол. — В. і М. Левицькі, Христя Обушкевич, Марійка Обушкевич Сімпсон, Олександер Нестерук, д-р Василь Гнатів;
по 10.00 дол. — В. В. Ковблянський, Зиновія і Роман Ковальський, Галина Мишанич, Е. Ю. Мороз, М. Шиманський, Михайло Плешкан, А. Л. Левицькі, М. Р. Навроцькі;
5.00 дол. — Любов Савойка.

Товариство Свята Софія — Комісія Патріяршого Фонду — складає щиру подяку усім Вельмишановним Збірщикам і Жертводавцям.

Всі датки на Товариство Свята Софія — ПАТРІЯРШИЙ ФОНД — можна відтягати від податку.

IRS No. 23-74380645

Жертви на ПАТРІЯРШИЙ ФОНД можна складати на руки уповноважених збірщиків, або висилати на адресу:

ST. SOPHIA RELIGIOUS ASSOCIATION OF UKRAINIAN CATHOLICS, INC. — PATRIARCHAL FUND
7911 Whitewood Road, Philadelphia, Pa. 19117

„ЗЛОЧИННО НИЩИТИ..."

(Закінчення зі стор. 1)

нежиттєвою; по-друге культурні і духові органи сучасних держав виникли в умовах розділеного, анатагоністичного світу. Вони відображають динаміку хаотичного життя взаємовиключних груп, партій, індивідів тощо. Бажаної світової спільноти годі досягнути з допомогою суспільних інструментів, породжених психікою роз'єднання.

Наводимо приклади.

Перше. Людство розпочало Космічну Еру, міжплянетні кораблі сягнули інших світів. Людина побувала на інших плянетах. На часі — зустріч з іншими Розумами, з мислячими істотами інших сфер та цивілізацій.

Чи є у Людей Землі єдине представництво перед галактичними сусідами? Чи є у них духовне право щиро і чесно глянути в очі Розумові далеких світів?

Земля розтерзана і роз'єднана ворожнечою та ненавістю. Вона схожа на духовну клоаку у променистому зоряному саду Галактики. Жодна країна, жодна держава не висунула, не знайшла критерію Єдности. Лише безупину росте гора підозріння, антагонізму і марнолюбних замірів переваги.

Другий приклад.

Ядерні арсенали великих держав (США, СРСР, Китаю, Англії, Франції) виросли і продовжують рости над всяку міру і загрожують самому існуванню Біосфери. Теж саме і з т. зв. „звичайними озброєннями" сотень держав — тієї зброї досить для знищення і самознищення мільярдів людей..

Джерело ненависти, що породило процес протиборства й озброєнь, тече з Психосфери Людства. В об'єктивному світі Природи нема причини для братовбивства і ворожнечі. Отже, причина — егоїстичний суб'єктивізм, ідеологічна НЕСУМІСНІСТЬ, якою вона не була б смішною, нікчемною при уважному погляді. Чи можна досягти серйозних результатів у розброєнні, не знайшовши спільної основи в сфері ідей, не змінивши свідомости?

А якщо це неможливо, то чому керівники держав і партій не шукають прийнятого для ВСІХ критерію єдности?

І третє — найголовніше: Людство давно потрапило в полон до т. зв. „Закону". Вважається, що „Закон" є регулюючою системою стосунків між людьми і державами. А, насправді, це тиранічний психоколапс, з якого нема виходу, який реґляментує і нівелює творчі сили народів і породжує злочини.

В природі нема злочинів. Вони є тільки в хворій психіці мислячої істоти, котра розірвала єдність Світу, віддавши свою духовну безмірність мізерному наборові юридичних фраз і сентенцій.

Порочність „Закону" найяскравіше підтверджується фактами безупинних державних переворотів, при яких до влади приходять з допомогою грубої сили насильники і вбивці, і „Закон" освячує їх, а Об'єднані Нації стверджують їхню „законність".

Цей страшний всесвітній цинізм показує, на яке дно безвихідного рабства у своїх власних психічних стереотипів ми потрапили! Чи можна при такій ситуації будувати об'єднаний світ справедливости?!

Ось чому виникає настійна потреба створити нові, ще небувалі органи для об'єднання Землі, її народів на спільній духовній основі. Одним з таких органів (і найголовнішим) будуть Духовні Республіки, а згодом — їхнє Всеплянетне Братерсто, а ще далі — Зоряна Спілка Цивілізацій.

Це — не утопія, не фантастичні марення. Це — воля народного духу, котрий відмовляється далі крутити рабське колесо марнолюбних замірів диктаторів тих чи інших країн, апологетів імперіялізму та шовінізму.

Епоха духовних Республік наступає, як альтернатива тому безумству, що отруїло Плянету, як єдина можливість врятувати Світове Життя.

Які практичні можливості для існування осередків Духовних Республік серед мілітарного та насильницького грому держав?.

Ми визнаємо, що ситуація для нас тяжка. Примат економіки, енергетики та мілітаризму зводить духовне життя на рівень якогось смішного релікту, анахронізму. Древній дух народів нещадно нищиться, фольклорні скарби стають музейними експонатами, мова нівелюється, збіднюється і перестає бути Творчою Першоосновою. Досить лише того факту, що мільйони українців за межами України не мають жодної школи рідною мовою та інших культурних закладів, щоб збагнути: психічна деґрадація неминуча як для окремих народів так і для всієї Плянети, бо Людство — єдине і нероздільне..

Ідея Святих Народів, Духовних Республік зустріне лютий опір. Причина у вражаючому консерватизмі мислення і розумінні еволюційних процесів. Звертаємо увагу уряду УРСР на те, як на відомому процесі Руденка-Тихого було визначено суть ідеї Духовних Республік, викладеної в праці „Свята Україна": Донецький обласний суд визначив, а Верховний Суд УРСР згодився з тим визначенням, що ідея побудови Духовних Республік є заклик до збройного повалення влади Рад.

Ясна річ, що можна було б посміятися з такої печерної оцінки ідеалів, котрі передбачають Братерство всіх народів Землі. Проте, смішного в цій ситуації мало, вона показує, як далеко зайшов процес антагонізму, цинізму і байдужости.

Ще і ще раз закликаємо до пошуку духовної єдности, на площині якої можна звести антагоністичні чинники Світу до синтезу, до братерства. Найближчим часом слід скликати Всесвітню Раду творчих, духовних представників всіх народів і племен, щоб знайти, утвердити критерій спільного еволюційного шляху в умовах Космічної Ери і екологічної катастрофи.

Намічаємо пункти критерію Єдности:

— Всі мислячі істоти — Рівноцінні.

— Всі племена і народи рівноцінні.

— Всі мови і культури — рівноцінні.

— Всі народи — віття на Єдиному Древі Буття. Покликання кожного з них — дати достойний плід для себе і для своїх братів — інших народів.

Прийнявши бодай такий (основний) критерій на рівні Плянетарного Форуму, ми одразу зметаємо з лиця Землі армії, війни, в'язниці, дискримінацію тощо.

Земля — спільна для всіх колиска, і злочинно нищити одні народи заради прославлення або добробуту інших народів, бо така дія неминуче приготує нищівний бумеранг Космічної Єдности насильникам.

Історичні прецеденти загибелі навіть наймогутніших імперій та деспотій хай будуть перестророгою!

Ми звертаємося до народів Радянського Союзу та інших народів — творити в надрах своїх Духовні Республіки для пошуку нових форм творчого життя — життя без примусу, без злочинів, життя духовної імпровізації та радости.

Слід повірити в могутність еволюційного духу народів! Людство тримає в своєму серці дивовижні самоцвіти Розуму й Краси. Сама Єдність Космосу прийде нам на поміч, якщо ми прислухаємося до голосу Любови!

Проте, ми реалісти, і розуміємо, що реакція може бути не однозначною. Уряди і народи з маніпульованою свідомістю можуть не прийняти ратівної альтернативи і навіть переслідувати її носіїв.

Тоді катастрофа неминуча. В такому випадку рішення буде лише духовне. На такий випадок ми висуваємо критерій Смерти, як Друга і Соратника. Саме так. Смерть повинна бути не страховиськом, не ворогом, а еволюційною межею, за якою розкривається Нова Ступінь Буття. Хто збагне цю тайну — той стане правдивим ґромадянином Духовної Республіки.

Українська Духовна Республіка простягає руки дружби і відкриває серце любови всім людям Землі: сотворімо давно суджений вінок Братерства. І Мати Всесвіту — Свята Софія благословить цей День Радости!

30 квітня 1978 року

Рада Української Духовної Республіки
Олесь Бердник — Письменник
Василь Стрільців — учитель
Петро Січко — інженер
Василь Січко — студент-журналіст

Обрано новий провід Пласту у Бостоні

Бостон, Мас. (Н. Н.). — В неділю, 4 березня у Бостоні відбулися річні Загальні Збори місцевої Пластової Станиці. Присутніх було понад 30 осіб, які застановлялись як втримати і провадити успішно надалі пластову працю з молоддю. Із заохочуючим до праці словом виступив парох о. Петро Огірко. Зборами проводила президія у складі: предсідник Любомир Гайда, писар — Ярина Турко-Бодрак. Уступаючий станичний Петро Пясецький склав вичерпний звіт про минулорічну працю, який доповнили ще окремі члени проводу. Після звіту голови Станичної Ради і уділення абсолюторії обрано новий провід у складі: станичний — Любомир Гайда, заступник — Андрій Масюк, референт виховної дії — Святослав Петрів та інші. Головою Станичної Ради обрано Петра Пясецького.

Рівнож обрано на Зборах виховників до поодиноких пластових частин, — а саме — виховницею новачок — Віру Грабець, виховником новаків — Тиміша Головінського, юначок — Оленку Ганушевську, а юнаків — Всеволода Петрова та Андрія Стецика.

На Збори прибув пл. сен. Володимир Свинтух — голова сектора зв'язку і організації в Крайовій Пластовій Старшині, який привітав присутніх від пластового проводу.

Замість квітів на могилу
бл. п. д-ра мед. Богдана Питлика
100.00 дол.
на Стипендійний Фонд Українського Лікарського Товариства ім. проф. д-ра Мар'яна Панчишина
зложили
д-р Марко і д-р Міла ОЛЕСНИЦЬКІ

Замість квітів на свіжі могили
св. п. Олександра Мінковича
та
св. п. проф. Романа Чубатого
жертвуємо на Патріярший Фонд
30.00 дол.
Іванна і Любомир КАЛИНИЧІ

Ділимося сумною вісткою
з Родиною, Приятелями та Знайомими,
що 18-го лютого 1979 року в Лондоні, Англія,
відійшов від нас у Вічність

бл. п.

АДРІЯН КОГУТ

ПРАВНИК,
активний громадський діяч в Чернівцях, Буковина та Лондоні, Англія.

ПОХОРОН відбувся дня 26-го лютого 1979 року в Лондоні, Англія.

У глибокому смутку:
дружина — МАРІЯ
пасерби — ОТТО І ВІКТОР МАТЕРНИЧУКИ
брат — ТАРАС з Родиною
братова — РОЗАЛІЯ КОГУТ
братанок — РОМАН КОГУТ з дружиною РОМОЮ і дітьми
кузен — ЯРОСЛАВ КОГУТ з дружиною АННОЮ і дітьми
Ближча і дальша Родина в Україні та Америці

ЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ ОУА „САМОПОМІЧ" в Ню Йорку, Н. Й.

відбудуться

у неділю, 25 березня 1979 р., о год. 1:30 по пол. в домівці Відділу в Ню Йорку, Н. Й.
при 98 Друга Авеню

із звичайним порядком нарад Річних Загальних Зборів.

Увага: Якщо в означеній годині не явиться вимагане статутом число членів управнених до участи у зборах, збори почнуться 30 мінут пізніше без уваги на число приявних.

ЗА УПРАВУ ВІДДІЛУ:

Богдан Ластовецький — *голова*
Марія О. Калина — *секретар*

Український Музей
подає до відома, що

ВИСТАВКА ОРИҐІНАЛІВ САМВИДАВУ

триватиме ТІЛЬКИ до 18-го БЕРЕЗНЯ 1979 р.

Музей відкритий в середи, суботи і неділі від год. 1-ої по пол. до 5-ої вечора, а в п'ятниці від год. 3-ої до 7-ої вечора.

Вступ — $1.00 для дорослих і 50 ц. для емеритів і студентів

Український Музей, 203 Друга Авеню, Ню Йорк, Н. Й.

Ділимося сумною вісткою,
що в середу, дня 28-го лютого 1979 року
відійшов у Вічність, на 76-му році життя,
наш Найдорожчий МУЖ, БАТЬКО І ДІДУНЬО

бл. п.

АЛЕКСАНДЕР МІНКОВИЧ

уродженець села Либохори, Турчанського повіту, Україна.

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбулися в українській католицькій церкві Св. Константина в Міннеаполісі, Мін.

Тлінні Останки поховані на українському цвинтарі катедри Св. о. Миколая в Чікаґо, Ілл., 3-го березня 1979 року.

В глибокому смутку:
дружина — АННА
дочка — ТЕОФІЛЯ
син — д-р ВОЛОДИМИР з дружиною ДІЯНОЮ і донечкою ЛІЛІЯНОЮ
Родина д-ра О. ШАНДРИ
та ближча і дальша Родина в Україні, Польщі й Америці

ТРОЙ У ПОКЛОНІ ПАТРІЯРХОВІ

Трой, Н. Й. (Н. Н.). — З нагоди 87-річчя народин голови Української Помісної Католицької Церкви, Блаженнішого Патріярха Йосифа I парох церкви св. Покрови у Трою, о. Ілля Кокош, відправив у неділю, 18-го лютого Службу Божу й Молебень в його намірені. Відспівано многоліттсвіє в честь Патріярха. Потім відбулися в церковній залі святочні сходини парохіян. Відкрив їх молитвою о. парох І. Кокош. Потім ред. І. Дурбак прочитав доповідь про важкий життєвий шлях Патріярха, який 14 років був ректором Духовної Семінарії у Львові, 5 років був єпископом-помічником Митрополита Андрія Шептицького, тільки 151 день був львівським митрополитом, 18 років був в'язнем совєтських тюрем і таборів, 16 років живе в Римі як Верховний Архиєпископ, Кардинал і Патріярх. Тому 62 роки був висвячений на священика, а тому 40 років на єпископа. Патріярх і в дальшому невтомно працює нал відбудовою Української Католицької Церкви в цілому світі. Вкінці промовець пригадав звернення Патріярха до членів III СКВУ про головні завдання українських поселенців у вільному світі. Дмитро Хорват прочитав поему Зої Когут „Патріярхові". Присутні підписалися під привітом і побажаннями для Патріярха в день його народин. Збірка на „дар любови" буде переведена пізніше. Не зважаючи на велику студінь прибуло значне число парохіян.



У СВІТЛУ ПАМ'ЯТЬ

Вшановуючи світлу пам'ять померлих дорогих осіб, на українські студії в Гарвардському університеті пожертвували:

Родина передала — 1,000 дол., з волі та в пам'ять покійних бл. п. інж. Романа та Іванки Білинських.

Софія Скробак і Константина Скробак — 1,000 дол., в пам'ять бл. п. Івана Скробача.

Інж. Борис П. Дурбак — 500 дол., в пам'ять дружини Ірини з Михайлових Дурбак.

Олександра і Максим Олійники — 500 дол., в пам'ять св. п. Михайла й Олександри Білинських.

Д-р Богдан О. Фецович — 500 дол., в пам'ять мами бл. п. Ірини з Робачевських Фецович.

Д-р Осип і д-р Ольга Коропеї, д-р Володимир і Уляна Коропеї, д-р Ярослав і Ніна Коропеї — по 150 дол., Майор Олег і Рома Коропеї, д-р Осип і Оксана Сливки — по 25 дол., замість квітів на могилу бл. п. Остапа Коропея.

Василь Лагошняк — 100 дол., Горбань Михайло і Катерина — 25 дол., Петро і Ольга Байко, Дмитро і Берта Басалик — по 10 дол., п-во Стефенсон — 5 дол., в пам'ять Мецената ФКУ бл. п. Михайла Колодія.

Д-р Ірена Гребеняк — 100 дол., замість квітів на могили батька бл. п. Івана Гребеняка та брата бл. п. Романа Гребеняка.

Д-р Маркіян Мігоцький, д-р Роман Керницький, д-р Назар Ясінчук, д-р Іларіон Чолган — по 100 дол., в пам'ять товариша бл. п. д-ра Мирослава Орловського.

Галина і д-р Йосиф Тимочко з дітьми — 100 дол., в пам'ять матері бл. п. Марії Драй-Колодуб.

Володимир Карпович — 100 дол., замість квітів і в пам'ять землячки сл. п. Ґлікерії Мачук.

Марта і проф. Зенон Сагани — 100 дол., в пам'ять бл. п. Ярини і Миколи Костинюків.

Оксана і д-р Василь Марчуки — 100 дол., замість квітів на могилу сл. п. Ґлікерії Мачук.

Михайлина і Дмитро Мацьків — 100 дол., в першу річницю трагічної смерти сина бл. п. Михайла Мацьків.

Антін Кармазин — 75 дол., в пам'ять дружини бл. п. Корнелії Кармазин і 25 дол., замість квітів на могилу приятеля бл. п. Івана Галушки.

Марія Попадюк з дітьми, Андрієм й Іванною, — 75 дол., в першу річницю смерти мужа бл. п. Володимира Попадюка.

о. Володимир і Олена Базилевські з донькою Іною Соломон — 50 дол., на нев'янучий вінок св. п. Володимира Гадзінського.

Ігор і Зірка Козаки — 50 дол., в першу річницю смерти батька сл. п. Альфреда Козака та 30 дол., в пам'ять сл. п. д-д-ра Мирослава Орловського.

Ярослав Винників — 50 дол., в пам'ять бл. п. мгр Юрія Вонторського.

Зореслава і Володар Кузики — 50 дол., замість квітів на могилу стрийка бл. п. Остапа Коропея.

Олександер Вороняк — 50 дол., замість квітів на могилу шкільного друга мгр Юрія Вонторського.

Ростислава і д-р Данило Богачевські — 50 дол., замість квітів на могилу бл. п. д-ра Євгена Богачевського.

Д-р Дарія і Ярослав Ґеник-Березовський — 50 дол., в річницю смерти бл. п. Софії Филипчак.

Юрій і Ірина Прокопишин — 25 дол., замість квітів на могилу бл. п. Антона Зеркаса.

Ольга Осецька — 25 дол., замість квітів на могилу сл. п. Дарії Хроновят.

Чарльс В. Тиравський — 25 дол., в пам'ять брата бл. п. Михайла Тиравського.

Д-р Ілярій Домбчевський, мгр Роман Домбчевський — по 25 дол., в першу річницю смерти тети бл. п. Мирослави з Домбчевських Творидло.

Степан і Тетяна Душенки — 25 дол., замість квітів на могилу св. п. Стефанії Гаврилюк.

Ярослав Гура — 25 дол., в пам'ять бл. п. Якима Олексишина.

УНСоюз, Відділ 488 — 25 дол., в пам'ять бл. п. Олега Калини.

Андрій Р. і Кей Мельники — 25 дол., в пам'ять бл. п. Лідії Залуцької.

Оксана й інж. Юрій Базилевські — 25 дол., на нев'янучий вінок св. п. Володимира Гадзінського.

Проф. Йосиф Кебуз — 25 дол., замість квітів на могилу шкільного товариша бл. п. Теодора Балка.

Ніна і проф. Омелян Пріцаки, Анна і Богдан Тарнавські — по 25 дол., Т. і Г. Баландюки — 20 дол., Уляна Пасічник, Мері О'Коннор — по 5 дол., в пам'ять бл. п. Теодора Балка.

Юстина Собенко і син Данило — 20 дол., замість квітів на могилу мужа бл. п. Василя Собенка.

Ляриса й інж. Ярослав Германи — 20 дол., замість квітів на могилу бл. п. Степана Манастирського.

Катерина і Роман Пилипяк, Ярослав і Марія Базюк, Марія й Іван Пасічник — по 20 дол., Володимир Корнацький, Кароля і Григорій Ліщинські, Іван Савицький, Марія й Іван Гнитка, Варка і Степан Гаваль, Анна й Іван Метелицькі, Володимира і Ярослав Краснявські, Катерина і Омелян Кравчуки, Анна і Ярослав Кравчуки, Галина Балій — по 10 дол., Розалія й Іван Колодка, Анна і Василь Ліщуки, Віра й Іван Демянюки, Юлія і Володимир Ванкевичі, Ольга і Василь Брездун, Катерина і Микола Кастрянець, Анастазія і Володимир Мінесора, Анна і Ярослав Галандюк, Олена і Григорій Борщ, Петро Гупаловський — по 5 дол., в пам'ять бл. п. Степана Балія.

Панство Лапіки — 20 дол., в пам'ять бл. п. д-ра Осипа Любчака.

Анна Чигрин — 10 дол., в пам'ять мужа бл. п. Ігнатія Чигрина.

Панство Гордійчуки — 10 дол., в пам'ять бл. п. мгра Юрія Вонторського.

Джуді та Каролин Кіршгоф — 10 дол., в пам'ять бл. п. Володимира Стефанишина.

Українська мова...

(Закінчення зі стор. 1)

затруднених і 115 частинно затруднених викладачів, 126 аспірантів-асистентів і готує спеціялістів з різних ділянок знань та професій. Велику увагу в університеті приділяють також фізичному вихованню. Футбольна й баскетбольна дружини є одними з кращих у Середньо-Американській Лізі. Головне університетське містечко розташоване на 906 акрах, що збудовані спорудами новітньої архітектури й вигідними гуртожитками, які створюють дуже добрі умови для навчання, мешкання й дозвілля.

Український Клюб „Київ" закликає студентів українського походження активізуватися в його праці й розбудовувати програму українознавства.

Сенат затвердив номінацію ген. Сейґніюса

Вашінгтон. — У четвер, 1-го березня, Сенат ЗСА затвердив найменування генерала Джорджа Сейґніюса на становище директора Агенції контролі зброї і роззброєння. До часу номінації ген. Сейґніюса президентом Джіммі Картером цей пост займав Пол Варнке.

Проти найменування ген. Сейґніюса виступали під час переслухань Комісії міжнародних відносин деякі ліберальні сенатори, які уважали, що назначенням військовика на цей пост президент Картер бажає „підбити ноги" опонентам договору зі Совєтським Союзом щодо обмеження стратегічної зброї (САЛТ II). Натомість республіканські консервативні сенатори Джессі Гелмс і Річард Люґар голосували проти найменування Сейґніюса під час переслухань Комісії, уважаючи, що він надто „ліберальний" у своїх поглядах щодо роззброєння. Все ж таки Сенат затвердив номінацію переважаючою більшістю голосів.

ПРИГАДКА ДІЛОВОГО КОМІТЕТУ ДЛЯ ВШАНУВАННЯ Л. УКРАЇНКИ

Діловий Комітет для вшанування Лесі Українки повідомляє громадянство, що друк „Наукового збірника", присвяченого Лесі Українки, вже зближається до кінця, але закінчити його не можна через недостачу фондів, тому просимо громадянство приспішити висилку передплати на цю книжку (12 дол.), а крім того, просимо всі наші установи, зокрема фінансові, підтримати своїми щедрими пожертвами це престижеве видання, яке може появитися тільки завдяки жертвенності громадянства, бо інших фондів у нас нема.

Просимо також українське жіноцтво підтримати нашу збіркову акцію й заохочувати до передплати й пожертв кого тільки можна.

Мусимо всі виявити нашу пошану й любов до нашої великої поетки, Лесі Українки.

Гроші слати на адресу: Mrs. Maria Charyna, 6934 Ditman St., Philadelphia, Pa. 19135.

ВИСТАВКА „ЛЕМКІВСЬКИХ ЦЕРКОВ" В НЮ ЙОРКУ

Ню Йорк, Н. Й. — У неділю, 4-го березня ц. р., тут в залі Українського Спортового Клюбу при 102 Друга евеню, відбулося відкриття виставки „Лемківських церков", що її спонзорує Український Музей в Стемфорді. Виставку відкрив куратор Музею проф. Василь Ленцик, який підкреслив важливість плекання і зберігання старинних культурних надбань українського народу — до яких в першій мірі належить зарахувати старі українські церкви Лемківщини, — репрезентовані на виставці. Виставку належить уважати за вдалу і на часі, бо вона пригадує нам усім щораз більше призабуті зокрема молодими членами української громади великі культурні надбання нашого народу, землі якого висунені найдальше на захід. Виставку відвідало коло 200 учасників. Виставка буде ще відкрита в суботу 10-го і неділю 11-го березня в годинах від 1-ої до 8-ої вечора.

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ — ЦЕ ГОТОВИЙ СПАДОК

(Закінчення зі стор. 2)

що Соціяльне Забезпечення перестає виплачувати допомогу вдові з хвилиною, коли наймолодша дитина осягне 18 років життя. При тому треба пам'ятати, що ринок праці для жінок середнього віку без спеціяльної професії (не враховуючи їхнього великого досвіду, як господинь і матерів та виховниць наших дітей) ніколи не був великий. З огляду на це, Ви повинні забезпечити вдову додатковим приходом до її 60 року життя, тобто до часу, коли вона сама зможе одержувати місячну пенсію від Соціяльного Забезпечення.

9) Застановіться також над тим, яку хочете дати освіту своїм дітям і які будуть з цим пов'язані кошти. До уваги треба брати чотири підставові роки коледжу, можливості одержання стипендії, студентські позички, а також частинної праці дітей.

Найбільше важливими є такі точки: 3-тя, тобто конечна готівка, потрібні родині безпосередньо після передчасної смерти її голови; 4-та — потреби родини, яка залишається після передчасної смерти її голови і 5-та — забезпечення даху над головою родині у випадку передчасної смерти її голови.

Усі інші засоби придбання майна можна брати до уваги тільки тоді, коли Ваш заробіток дозволить на це.

Не відкладайте цієї справи! Якщо Ви не певні, що Ваша родина є достатньо забезпечена на випадок Вашої передчасної смерти, телефонуйте до Українського Народного Союзу, а наш представник зголоситься до Вас і допоможе Вам заплянувати придбання готового спадку.

Український Народний Союз старається під цю пору переконати українців, що забезпечення у Союзі — це не тільки додаткове забезпечення і що ми забезпечуємо не лише на малі суми, а основне забезпечення треба брати в комерційних фірмах, але що Український Народний Союз може власне бути тим, що дає основне забезпечення.

Не комерційні забезпеченеві фірми, а УНСоюз фінансує заходи, щоб звернути увагу світу на українських дисидентів, на українську національну справу, дає фінансову допомогу українським науковим і культурним установам, дає стипендії студентам, допомагає школам українознавства, молодечим організаціям і фінансує публікації про Україну.

Того роду справами займається Український Народний Союз уже на протязі 85 років. Якщо закупите забезпечення в УНС, станете і Ви співучасником наших, вищеподаних починів, станете частиною української громади, допоможете їй розвиватися для добра цілої української справи.

Візьміть основне забезпечення в УНСоюзі — станьте членої нашої, 87,000 братської родини. Приєднайтесь до спільних святкувань ювілею УНСоюзу з нагоди його 85-річчя.

„ЯКЩО ЗАВТРА...

(Закінчення зі стор. 2)

не завдання дати „научку" не тільки В'єтнамові, але й СССР. Якщо бо СССР — помимо свого трактату приязні з В'єтнамом — не почне воєнних акцій проти Китаю, то це означатиме втрату престижу для Москви: це означатиме, що СССР не є вже аж таким потужним, як про нього думають. Висновок з цього: якщо московського ведмедя вдарити по носі, він стає примирливим і відступає. Коли ж би СССР таки рішився, як погрожують кремлівські можновладці, на акцію проти Китаю і якби в результаті цього прийшло в той чи інший спосіб до поразки Москви і, в дальшому результаті, до упадку совєтсько-російської імперії, — в цьому випадкові Китай, може, започаткує нову добу в укладі світових сил і врятує світ від постійної загрози московського імперіялізму.

ПАМ'ЯТІ ЗАСЛУЖЕНОГО...

(Закінчення зі стор. 2)

сумлінно, обережно і з тонкою аналізою. Він підкреслив, що наше об'єднання під кожним оглядом наступить на рідних землях, а не на поселеннях.

Інж. Є. Ляхович був людиною кришталевого характеру. І хоча він був повний людської доброти, то проте не мирився зі злом. Як глибоковіруючий, він вірив у велику Божу справедливість. Людина великої культури, ерудит, любив критику і сам критикував; одначе його критика була відмінна від критикоманії. Визнавав конструктивну критику, а не критику для критики. Його критика була оздоровляючим, своєрідним ліком на суспільно-громадську та політичну недугу. Ляхович бридився лицемірством та всюди підкреслював шляхетні риси нашого народу і тільки такі обстоював. Це була людина глибоких моральних засад і він здійснював їх у приватному та громадському житті. Його життєва засада — це прямолінійність,а не зиґзак, „куди вітер віє". Він свято вірив у здорові моральні сили українського народу,тому теж надіявся безапеляційно на кінцевий тріюмф української правди, як Божої справедливости.

Слід підкреслити, що Є. Ляхович був ревним почитателем митрополита Андрея Шептицького, тепер Слуги Божого, і писання нашого Великого Митрополита мало вирішний вплив на мислення Є. Ляховича. Він читав писання Кир Андрея у різних чужих мовах, якими володів: французькою, німецькою і англійською. Глибокі думки Кир Андрея кристалізували характер націоналіста Євгена Ляховича, неначе дорогоцінний камінь.

У книзі „Євген Коновалець і його доба" підкреслено, що Коновалець високо цінив характер і знання Є. Ляховича, тому він висилає Ляховича в 1939 р. до Лондону в ролі представника ОУН. З того часу, пишеться у згаданій книзі, помітне посилення його діяльности та зростання зацікавлення британської дипломатії українським питанням. Польський уряд робив заходи, щоб депортувати Є. Ляховича з Англії і таким робом припинити його протипольську діяльність в Англії. Міністерство закордонних справ Англії віднеслося до польських обвинувачень проти Є. Ляховича скептично, а то і неґативно. Про свою працю в Лондоні написав Є. Ляхович у згаданій книзі про Євгена Коновальця п. н. „Діяльність ОУН у Лондоні в 1933-1935 роках". Його завдання полягало в тому, щоб обзнайомити британські політичні кола з українським політичним питанням. І це завдання Є. Ляхович виконав дуже добре! Це признав Є. Коновалець у листі до Є. Ляховича з 4 червня 1935 р., пишучи: „Хочу перш за все підкреслити зі справжньою приємністю факт, що зацікавлення українським самостійницьким рухом, виявлене нещодавно в певних англійських колах, помітно зросло. Воно поглиблюється, охоплюючи поволі політичний сектор".

Євген Ляхович належав до рідкісних провідних українських націоналістів, які визначували шлях для української молоді їхнього часу. Шлях прямий, твердої віри в Правду Творця всесвіту, шлях ідейности в боротьбі за волю і самобутність Християнської України.

Відійшов у вічність інж. Євген Ляхович дня 16 жовтня 1976 р. Вічна Йому Пам'ять!

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

НЕДІЛЯ, 11-го БЕРЕЗНЯ 1979 р.

НЮАРК, Н. Дж. Річні загальні збори Б-ва св. Ів. Хрестителя 76-ий Відд., о год. 1-ій по пол. в укр. кат. школі при Санфорд і Айві вул. На порядку: Святочний реферат з нагоди 75-річчя Відділу, звіти Управи, К. Комісії та вибір нової Управи на 1979 р. 25-го лютого збори відкликано. Проситься чл., гостей, приятелів численно прибути. Після зборів — традиційна перекуска. У зборах візьмуть участь представники Гол. Канцелярії УНС. — В. Боярський, предс., Т. Кебан, кас., В. Гнатів, К. К., Ю. Демчук, фін. секр., мгр Е.Ґрубський, заст. секр.

НЕДІЛЯ, 18-го БЕРЕЗНЯ 1979 р.

РОЧЕСТЕР, Н. Й. Місячні збори Б-ва св. Йосафата 217 Відд., о год. 2-ій по пол. в залі церкви св. Йосафата. На порядку: збирання вкладок, відкриття зборів, братські справи, звіт К. Комісії і докінчення вибору Управи на 1979 р. Проситься чл. прибути. — К. Шевчук, предс., С. Васьків, заст., Т. Кубарич, фін. секр., С. Мартинюк, кас., В. Велитович, А. Васьків і Д. Марґолич — К. Комісія, Д. Пристай, рек. секр.